

Hunt Institute for Botanical Documentation 5th Floor, Hunt Library Carnegie Mellon University 4909 Frew Street Pittsburgh, PA 15213-3890 Contact: Archives Telephone: 412-268-2434 Email: huntinst@andrew.cmu.edu Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

July 20, I think

Dearest Wilson,

The last letter I had from you was mailed on the 5th. I hope all is well. We are having the busiest time ever, and I am getting quite run-down, so am not going to finish the month, but go home next Sunday or Monday, after one more bunch of weekend guests. It seems that all houses have repairs to be done, so we have a carpenter here, needing over-seeing, and when he finishes repairs he will start making a new "pre-fab" cabin for Joan. We have two caretakers, the new one not yet capable of keeping the water running from the river, the canned gas tanks filled, or the old electric plant working. The old caretaker is capable and supposedly teaching the new one the tricks, but he is about my size and weight, and also has emphysema and asthma, as I have, from the pollens, dust, and exertion this altitude. Chick has been here constantly until now, and will be back from Honolulu on Friday with seven guests. He knows nothing about building or running things, and yet issues statements that just complicate the issue

Luckily, my new cook, an amateur, is good, hard working and willing, but has to be led by the nose, to manage in our funny little kitchen. Joan is here now for six weeks with her orew- three children and a college girl, and Patsy comes after next week with hers.

I just can not stay much longer, as I get too tired- just so nervous I want to scream, and then cant sleep. However I managed to get Howard off Sunday without busting into tears (until he was out of sight), as he goes East to Virginia to join his Navy ROTC Junior year Cruise for six weeks. By the way, did I tell you that my nephew who was at Quantico got discharged just as I received your son-in-law's name, and so now he is going to work. As I told you, he had a broken leg, and they were going to hold him over to start training in October! A long wait from April! Howard had his girl up here, and I think they are very serious, and her parents and we are just hoping they can wait at least a year if not two, so he can finish his education.

I have managed to get a bit of work done, in spite of all these thinks on my mind, for you, almost every day, unless I've deliberately played hooky and gone fishing. The river has been so high that it is just getting good now, almost a month late! I love it, as it is the only occupation I can find where I am lost to all people, and can stop thinking organizing, advising, and planning, or just killing time sitting and talking. That has restricted my work to the more mechanical business of map making, as I have to be peaceful and quiet to paint flowers so they aatisfy me. But somehow my list is growing, and I am enclosing the latest. If you will look in "my desk", and compare the enclosed with old lists, (which you can throw away now I guess) you will see. We still need a few more identifications. The last part of this list- the things we got at Finca Moca mostly-I will try to do when I get home, as I do not have the photos here- just the pressed flowers, and they are sort of lifeless to say the least! I hope you are impressed and pleased.

I expect to stay home for about two weeks, and come back here for another ten days of important guests, and to be with my daughters, then I will go home and get myself organized to go see you. I had a note from Louise, and answered it to tell her my plans, and said I hoped she would be down. I will leave my plans open, as much as possible, so I hope to be able to stay a month. I think I will rent the dictating machine we have talkked about, and be a help to you. In the meantime, if the urgency with which I wrote last irks you, lets get this list to Molina, or better still, to Steyermark, and get our final list organized, as I think I suggested before. I wonder so often if you have written to him yet, and if so what kind of a reply you have had. So it goes without saying, I am most anxious to hear from you again. My mind keeps preceeding me- I never go to sleep without thinking--- and wishing that the day will hurry up and come, so I can be on my way- to you.

With ever so much love from your own

. Um going to send you 2 lists so you aan keep one + send The other on To which ever anotherity you choose this Digitized by Hundinstitute for Botanical Documentation, Catnegie Mellan University. Pittsburgh, PAC to help you get a new spreads a curstains

Jan 20 I think

Wilson dear,

I have received the letter I am waiting for, but some how I have faith things will work out, if you have caught on to my rather desparate situation of not being independent at the moment.

it came!

However, this letter is an expression of excitement, such as has not been my privelege for many months, and I cant resist sharing it with you. I hope it will fill any little shadows of doubts, such as we both have had about some of our collection, so you will feel more assured that what we havedone to date is worthwhile. Now the story:

Last fall, I wrote to Dr. Steyermark, enclosing the list of paintings, and an all over INDEX of stuff I have photoed or pressed or become acquainted with, and asked him for an opinion on what he thought best of it. And reminded him he said in '65 that he would be going back to New York earlt in '67. So I ventured the thought that he stop off while I was to be visiting you, for a conference (about now). Early in December he wrote that he was much too busy, and would not be returning to the States for a long time, and maybe in the months to come he could check our list. And he said again we could use what I want from his writings. A very long and friendly letter, but ---- Imagine my surprise when a couple of days ago I got a big registered letter from Venezuela, and in it were ALL my XX lists, marked all over with infinitesimule notes, suggestions, and corrects ions. plus a closely typed two page letter, starting off "Happy New Year" This is my first letter of the year. He most obviously had spent hours of over it, and the whole thing was so good -so cheery- so enthusiasticand encouraging- that I almost popped right up out the roof. And, boy, but did I ever need a lift !!!! So, to share all this wonderful, third-person, and professional, authoritative, stuff with you, I have gone over my old lists and last night retyped the enclosed. "My" desk down there must be FULL of old obsolete lists, which you probably have never even read. So

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellons University, Pattsburgts RAst is little changed, and I dont want to drop all he says, as he does not know some are the best paintings. But the following quotes from his letter are a good guide for us both, mostly for you now-to keep us on a sound track. In reading his letter, first I get the impression that he approves highly of our project, and is not ashamed to be connected with it, as so many professionals are afraid of losing "Stature". So here goes:

"Your list is composed of plants rarely encountered as well as common, native and introduced, and spectacular and the opposite. JUST WHAT IS YOUR CRITERIA?* Be sure to explain a the text.

" I suggest you confine your PLATES to one of a genus only, and be careful not to overemphasize one family and neglect others.% This will give you a greater coverage of the enormous number of plants in Guatemala."

" I would explain in your writing, how you have chosen and restricted your plant list, if you use the mixture you have. Some families are overemphasized. Typy to be as representative as possible." (This is referring to my INDEX list, which includes ALL plants that I have gotten to know, and I made up so you can check it over and <u>choose</u> what you might want to <u>include</u> in talk-talk.

"Dont put in ANYthing without its species identified, so as not to detract from the scientific value of your work" (He thinks we have some !!)

But name he says is not correct. This intrigues me. It is a name I found finally in Thompson, for the big, good looking shrub that you said was a Melastomaceae, when we were coming down the mountains from Coban, near where we got the pink Bixa. I remember the leaves were very distinctively patterned.

Isnt this ABSOLUTELY GREAT???????? I hope it all inspires you, as it does me. I was about to give up all ambition to do anything. Am still bound to my room 90 % of my days, and am I fed up???? I am practically climbing the walls, and dont know if I can stand another week. Everytime I go out for a few little errands, or to the Clinic, I end the day in tears, or a tantrum. Have an appointment with my lung doctor today, and hope he will say I can move. Digitized by Hunt institute for Bolanical Documentation, Carnegie Mellon University. Pittsburgh and Atrying to aim to Oaxaca, then to you. Chick insists on going with me for a week or so, as he is scared I might have an attack, but I think I have things pretty well under control. Anthow, he must be in Los Angelos Feb. 1st, then we will be here or there for a week. and THEN, if all goes well, I shall take off to come down to you. I shall not be able to work as hard as I have, and will need more rest, so you <u>must</u> be prepared to do a much more serious job than heretofore. Also I will have to sleep occasionally!!!!! However, I am praying with all that is in me that all this is going to work out, and I shall be there -- say about Feb. 10th. Will write again the minute I have any more specific information as I know you wont want to sit around waiting alone. Actho I AM anxibus to go to Honduras, if you can and want to go there now, go ahead. I will make it some other time maybe. When I do come, it will be for three(to four in

Mrs. Allen L. Chickering, Ir. Heron Mill, Family Farm Drive, Woodside, California ne [1959?] Wilson Jea 2 400 00 apo 05 0 P ng 0 æl Des the way, OR 2 00 h ST. Jeven 0 reme sen ber. may as you day a Zien stay 0 ed Ree hav would wiel wat Qu Kerow d and Hou the 3

I want to tell Jwo Things 400 wipz Que to The dea 4000 or your Day collect wood, 0 enoues 5 your one as Eu's along with the star ys be me auti 20 n auggo Ha ts m cer Know 00 our to all wones (the est ne Howe do 35 GOX ĸ Lode Eastin Costes perto t -6 Cerillos 400 mall traveling m Janeb The rese 0 Ca a prospect of about ne DEE, along con duideno. I asset to où De a Therefore to The vielage. crease green house

Mrs. Allen L. Chickering, Jr. Heron Hill, Family Farm Drive, Woodside, California four done nothing as ye an efficial perm to in to get and am Aneir onc varietien 4 a your dis few ext a really don't Know which about cu ech Anigs - But I will write r much Thanks to you you with Ever So my visit both for making nemonable There 20 afectionately Carol. P.S. I did not explain "falling apart The tension of Horlen has too at the altitudes There & our excitrue of our trips (not one precious monent to be lost!) Took its toll- thowever all is will Now + H well be down soon_



CARACAS · VENEZUELA

ordered

me ince

EDITORIAL - LIBRERIA - PAPELERIA

EDIFICIO ARTA - AVE. FRANCISCO DE MIRANDA - EL ROSAL

TELEFONO 331156

Garacas, June 6th 1963

Mrs.Carol Chickering 300 Family Farm Road Woodside, California

Dear Madam,

We were informed by Mrs. Phelps that you are interested in books by Mr. G.C.K. Dunsterville. Volumes I and II of VENEZUELAN ORCHIDS ILLU-STRATED can be obtained in the USA through the <u>MUSEUM BOOKS</u>; 48 East 43th Street, New York. We are writing to them to send you the prices.

The edition in English of THE WORLD OF ORCHIDS, his latest book, is at the moment not available. We are in the process of granting rights to one of the leading publishers for an edition for U.S.A. and we shall inform you as soon as it is available.

Yours truly trop Stefan A. Gold Y Cia Lectura

BOOKS AND MAGAZINES

MUSEUM BOOKS, INC., 48 EAST 43rd STREET, NEW YORK 17, N.Y. TELEPHONE-MU 2-0430

ON APPLIED AND FINE ART

June 10, 1963

Mrs. Carol Chickering 300 Family Farm Road Woodside, Calif.

Dear Mrs. Chickering:

Mr. Stefan A. Gold of Lectura, Caracas, Venezuela has informed us of your interest in the 2 volumes of VENEZUELAN ORCHIDS ILLUSTRATED by G.C.K.Dunsterville and Leslie A. Garay.

Enclosed please find descriptive folger on this publication for your convenience.

Self-addressed return envelope with order form goes herewith.

We would be glad to receive your order.

Sincerely yours,

MUSEUM BOOKS, INC.

H. Igersheimer

HI:ab

Encls.

VENEZUELAN ORCHIDS

ILLUSTRATED

G. C. K. Dunsterville and Leslie A. Garay

ONCIDIUM ZEBRINUM RCHB.F.

Oncidium zebrinum RCHB.F. in Bonpl. 2: 12, 1854.

yn.: Odontoglossum zebrinum Rchb.f. in Linnaea 22: 849, 1849. Cyrtochilum zebrinum Kraenzl. in Engler Das Pflanzenr. 80: 54, 1922.

DESCRIPTION:

Plant. Epiphytic or terrestrial: mainly the latter, the creeping rhizome spreading through grassy or light undergrowth and occasionally climbing the lower parts of trees. Rhizome. Terete, to I cm. thick. Very tough and woody. Concealed in grey-white sheaths. Pseudobulbs spaced at intervals of 15 to 30 cm. along the rhizome. Pseudobulbs. To 12 cm. Lightly compressed. Usually clean smooth green with little wrinkling. Inflorescence. A slightly compressed stem to several metres long, often twisting its way up through low trees until its many-branched terminal panicle reaches the required air and sunshine: it will occasionally flower, apparently quite happily, with the entire inflorescence spread through the grass. Branches are up to 40 cm. long (generally only around 20 cm.) with a number of short branchlets bearing up to 3 flowers. Shorter branches, with no branchlets, carry up to 8 flowers. 50 flowers or more to one inflorescence is not uncommon. Leaves. To 50 × 5 cm. Thin but fairly stiff. Midnerve dorsally finely carinate: other nerves smooth but showing up lightly in paler green against the medium green of the leaf itself. Flowers. Sepals and Petals. White with variable amount of medium or dark brown markings. Dorsal sepal to 24 \times 10 mm., lateral sepals to 22 \times 10 mm. Petals to 18×9 mm. Lip. Yellow-green at base, with bright yellow callus. Mid-lobe rigidly bent under: white, heavily overlaid with maroon-pink. 15 mm. long, 8 mm. across lateral lobes when spread. Anther. Yellowybrown with variable amount of pink or maroon-brown marks. Pollinia. Two; yellow, hard. Scent. Fairly strong and very pleasant.

DISTRIBUTION: Venezuela.

VENEZUELA:

Common in many parts of the coastal ranges, particularly in the general Caracas area at 4000 to 5500 ft. elevation in the lighter, more open parts of the forests.

The Venezuelan distribution noted above refers only to where plants have been found by the authors or their friends. The dimensions likewise refer only to plants handled by the authors; in many cases larger or more floriferous specimens undoubtedly exist.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

260





VENEZUELAN ORCHIDS ILLUSTRATED

By G. C. K. Dunsterville and Leslie A. Garay

ANDRE DEUTSCH LONDON

VOLUME I	200 species,	448 pp.	(4 in color)	§ 15.00 Post Free
VOLUME II	150 species,	360 pp.	(14 in color)	\$ 20.00 Post Free

This unique series of books has as its aim the pictorial presentation of every one of the thousand-or-more species of orchids native to Venezuela, many of which are also to be found widely distributed over the area from Central America to Brazil. 350 of these species (in 101 genera) are introduced in the first two volumes of this series, in a way that is invaluable to the botanist and layman alike. Each plant is portrayed in full, some of them for the first time, and each plate is accompanied by sketches of those botanical details that are essential to easy and certain identification of the species.

The drawings and notes on color, etc., are by G. C. K. Dunsterville, Research Fellow of Harvard University. They owe their vitality and authenticity to the fact that all have been made from living plants, not herbarium specimens. Leslie A. Garay, Curator of the world-renowned Oakes Ames Orchid Herbarium of Harvard University, identifies each species and lists the many synonyms by which they have at one time or another been known.

The introductory notes on the Orchid Family, its Venezuelan habitats and the complex problem of how plants are given specific names, are not only of interest to the general reader but are indispensable to the specialist. For the benefit of orchid lovers in Latin America, these notes are given in Spanish as well as in English.

Orchidists, horticulturists, and indeed all flower lovers will find in these books a satisfying combination of fine art, high quality book production and meticulous scholarship.

"Highly recommended to every reader, regardless of his interest. Demands a special place in the library of every orchid hobbyist, professional or botanist."

American Orchid Society Bulletin

"A valuable tool for the taxonomist . . . a treasure chest for all flower lovers."

The Orchid review

"Will surely remain for many years the definitive work on this subject."

The Times Literary Supplement

MUSEUM BOOKS INC.

48 EAST 43 STREET NEW YORK 17 N.Y.

Printed in The Netherlands

Dear Wilson an ex per you 2 40 minal time to get back る 21 The m nuscr you surely n Know, so 9 as has have re it of That you her an feet it house to Tell Mr. I my m emparra 27 > as few days tify Hau neeting I think yet hea when goes on ersity in gun encen cor all the extra excit Today's campuser. ~ can ques you non I ist be ready to declare wa m ourselves at any non ent.

9-write this to remines 50 ble-Telegra The 40 ple by ca le. J The addres 10:-Chickering CHICGREG Sanfi anesses Text can be simply ~ That's all y R my Jungers crossed will absolutely brea 4 you NO gois lace m 9 200 really m hea × and work Health whe a my - , if not Hope you are you new life -15 Sand one word about it with long

June 24 Dear wilson time - arriving yesterday ! after six weeks of suspense, believe me D was glad to hear ! I could hardly have picked a worse time for you well - That's the way The world wags, and if there is anything I have bearned Form The experiences of the last few years it is patience - (not to succumb to it. but when to use it !) An delighted you feel 'my' book justifies your going on record as collaborator -It is ironical you choose That word-I had not thought of it but it, in its literal councitation, is exactly what I wanted you to be from my very first visit There with you- To-Labortogether was my ideal of a much yearned for partnership - unknown at home - that I thought we would carry out _ at well , It's all over but The shouting nour-To go back to your letter, I know . There are corrections - mostly concerning paragraphs in the optional section -If this is retained some will be duplicated and so must be removed. If it s eliminated, bits must be put elsewhere. as to details in the pest of the lext I tried to cover all small bits. There were a few corrections I had to Digitized by Hunk Institute for Byranical Doctmentation, ial :- in formation

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

found in my mexico books. One question still haunts me - Petrea - if this down hat grow in Tikes, what there flowering vine done ? and BEJUCO!

how - at the present moment I have just phouse Beskeley - hu. Lyman says The book "is being read by a Botanist." and he hopes to have it in hand almost any day now - If there is any question about nomenclature, this reader will so state. I don't know what you are questioning - The only one I question is The Portlandia . Why did you have molina identify the paintings is you don't trust his judgement? I work him 3 times this winter to identify my Vagetes but he never answered - No I did not send "herbarium material " The I have some. If our Reader questions Toyonomy I will carry out your suggestion of contacting Williams - is it Louis L. or Q in chicago, by phone, to see if he is able to act immediately when called on. then I can mail the paintings questioned. the will not be interested in the text! "I can borrow the paintings for a limited or later as Mr. Lyman sees fit. as to your corrections, can't you

designate page + changes on extra paper + send to me, rather than ship

Digitized by Hunt Institute Ber Boltante al Bochine Hauger, This. I Know how Carnegie Mellon University? Prusburgh, PASMS of Works be to get it wrong !

that whole bulky job - I have that and I don't want it back - I have The longinaling that to reference you Know no connecting can be done how anyway! If your list of encetions to - be - made deriver soon evough so That I can porrow the manuscript for a days, without endanging its schedualed Committee meeting, I can Touch it up, otherwise I can't Touch it until that is over - and we are acception rejected as it stands Today - I suppose, if we are accepted. I can correct before it actually gos to print - If un are rejection I'll have it in hand before sending it to another recommended Press - Ducidently, I an not responding to your Florida preas ideas as I can't supervise : They need underwaiting; (so you say) + There are many right here just as good. Les want one with an extension automatic market too, don't forget! Just pray for U. of Cal !!! all else is going well . The family are getting ready to go to soda springs. and 9 am busy painting again Thank god ! Han 12 Takoe flowers done + a few estras - 2 more mari posas. Hope this tells you what you want to know - Long c Digitized Hyper Commany That 9 made "5+5" g Verdoorn come ALIVE Carkegie Mellon University, Pittsburgh, PA

ALC took my MMS to The office and had his sacretary see it has Xeroxed, and it was mailed from there to "Sair Time!" It was some clank (CLUNK) up there who had the bight it - an sorry about that as That I can borrow the manuscript P.P.S. Phones Christine Jim is in the harpetal abits a trach (Lole like mine) 2 de touch it up, other whe I can't touch it waste that is over - and we are accepted on repeted as it stands today - I angepted, if we are accepted. 9 chin correct before it actually good to print - If un are rejected. 9.20 have it in hand helpe acuding it to another recommended Press - Sucidently, I am not responding to your Florida press ideas as I can't aupenvice; They rais underworking; (so you Bay) & there are many night here just as good. Ler want one with an appressed automatic market too, don't forget! grat beau for U. of Cal !!! and beau its are getting ready to go to sada springs. and '9 and busy painting again thank god ! Have 12 Take flowing done + a feed extres 2 more mari posed -Hope this tella you what you a real - biant of these

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Consequences and the second s

Lug 5 2 2 de 2 where, 10 all and the 20 -The tige The D The P Ina R.D. A

any of the multitude of findings I have send gove i and I would ap - you might be beginning to think your project might be more than you Whangained for in any a contrar thing - during The past two weeks, a visiting professor of Botany - from Brooklyn liker & Bot. gardens has been introduced not my life a has helped me alust finch identificate of my coelection - Withiner also, last year he spent 6 months in South America on a guggestan fundwas executed Theme Verrequela

another hobbyist who is now protting out his . 3 book - 28 ties is not available now. I wrote Platty Phelps - who knows him - to stay to get one to send to you - It's waatly what you have in mind - but colored photos - I have also written + "Lecture" to Jublisher as To Frow They operated but have not heard - and now I suppose the next stape it's to find and how museum Dooks Suc operations Can your take this up at this pound : I have no more flowers to send you have - in less you want theme specially -I shall be leaving my a child event week & go to The Sumas & will get some nations done There.

Last Sum igeat : iap, VS douing to an al tea yes - 2 wil toosla to before a

ang 6 Dear Wilson, Have just been there my pile of letters going to be answered d'aetho did write you, I do so again. your letter was dated fune 20. + I had waited for a month for it! Now I find myself momentarily expecting to find The reply to my last in The daily mail you say mms you can correct the n a week, so you mu have it done by now send the corrections along please - I would like to to able to assimulate what you have to say before. get a sudden work from mr. Lyman - College will open in another mon so I think the chances are good he will try to pass The

Thing three this month. my family have been Springs all July oda damage from Lows 30dephs. ALC - goss now for w 00 to s not 510 cars this last few 57 Howard + . pleasant. my wokes reprise To D learn. a lot mor under The Co hear 9 pa happy have don Dor a new I 02 20 Jac pat are n oflan flow are proce Thee it p well with youlook force orcetion don C

Caracas, June 29th 1963

Mrs. A.L. Chickering, Jr. 300 Family Farm Drive Conside, California

Dear Mrs. Chickering,

We have received your letter with questions referring to your planned book "The flowering Plants of Guatemala" We shall attempt below to answer your questions as we understand them.

We imagine you were shown "The World of Orchids", a book written by Mr. G.C.K. Dunsterville and published by us. This book thanks to the interesting material it contains and the superb printing job, has met with an excellent reception among critics and the public. Judging from your description you would like to publish your book in a form similar to "The Flovering Brees of Caribbean" or to our book. Following observation take into consideration the major factors in preparation of an edition and should let you see all the problems connected with it.

We assume your book shall contain 50 color illustrations (quadricolor process) on odd pages, 50 axplanatory texts referring to the to the illustrations, on ever pages, and 16-24 pages of introduction. The cost of edition of a similar volume depends on following factors:

- b) average size of color illustrations and their position in the volume
- c) type of binding, cuality of paper

To this should be added 10% for the costs of technical and graphic design- the preparation of the material supplied by the authors into a dummy that answers an attractive final appearance of the book and provides clear printing instructions for the printers. A good dummy seves considerably on the cost and the time of printing. For a color volume as the one in question we have to assume a minimum of 5000 copies for the first printing, this being a quantity that permits to set a reasonable sale price and covers for the publishers both costs and profit. The costs of printing fall rapidly as the quantity increases.

The printer should be chosen according to the quality of printing that you want to achieve, and the cost the book can absorb. You can have just as good printing job done in USA as in Europe but for the small quantities in question the cost should be lower in Europe.

From the time of decision to the finished product you must count on 6-8 months. You have to set up a letter of Credit in the name of the printers to assure them of payment on sight of shipping documents. Usually they are paid a downpayment upon signing of of the contract and the remainder from the letter of Credit as they ship out the finished book.

You should familiarize yourself with the customs regulations for the importation to Guatemala of books printed abroad and take into consideration the duty costs.

We do not pretend to have given you the complete story of publishing but we hope this remarks will help you in planning your book. Should you have any more questions or need further clarification do not hesitate to write.

Yours very truly

Stefan A. Gold y Cia Editorial Lectura

copy to: Dr. Wilson Papence

Antigua Guatemala, 7 July 1963

Carol dear:

I am sorry to have been so slow in following up our project, but it was only last week that I was able to have a good talk with the jefes at Litografia Byron Zadik in Guatemala City. I had in mind the letter you sent on 28 June from Lawton Kennedy quoting \$21,785 for 5000 copies.

I took the Zadik people that I would like to get an <u>idea</u> as to the cost of a book of 100 pages, 50 to be color plates and 50 text, six 8-1/2 by 11, on glazed paper, bound in cloth. They told me very properly that they would have to see some of the pictures and so on, before quoting a definite price, but I finally got them to say the cost would be somewhere between \$5,000 and maybe \$7,000 or \$8,000. This for 5000 copies, additional copies would of course not increase the cost proportionately. It is my feel and that of others here that Zadik does just about as good work as we could get in the States. I enclose one of his portcards - you are doubtless familiar with them.

I did not take him any of the paintings you have sent me, for this reason: I feel sure they will have to be in stronger colors to reproduce well and make an attractive book.

I have not pursued any of the other suggestions you gave me because I have felt all along that Zadik is our best if not our only bet, and he will be interested in the project because it concerns Guatemala. I have seen lots of Zadiks work. Some years ago he made us a postcard of our school at Zamorano, based on one of Gravito's paintings and it was wholly satisfactory. Incidentally, Zadik suggested that they could do a good job using color photographs, but that is not what you and I want. We want it to be your work.

Let me have your ideas about painting in much stronger colors, and when you can, make a few paintings on that basis which I can show to Zadik. I expect to be here and in Honduras until autumn and would like to get ahead with the project. You know how I feel about it.

I had a short chat with Louise hight before last; she was to leave Yesterday for Nantucket and I do not believe will come back before the end of summer. She did not mention a memorial for Whitey but I will be for it, in any appropriate form.

but I will be for it, in any appropriate form. At the moment I have with me Nixon Smiley and wifee He is one of the Grack writers on the Miami Herald, and has written two good books on Florida horticulture. He is here for the third time, gathering matefial for a book on Guatemala, which I believe will be good. Not just the usual travelogue.

Ever yours,

Mu allen h. Jr 300 Family Farne D Dotober 22 '63 Wiedrice

ilson.

Oh oh OH! What a waste of time there has been! I received your letter today, and thank heaven I wrote my last one. I had a feeling you might not have received the big one I wrote you in August, in answer to the one you wrote me, which you now think I did not get! Can you follow that? I'll go back.

After I got yours about Zadik, I consulted with a man who runs Stacy's Distributors. He had been referred to me by young Lane of Sunset magazine and books. He had been in the publishing business, and had closed out, to sell only. I felt he had the whole business of book producing and selling right in the palm of his hand, and so I wrote you just what he told me. The letter was in a large photo envelope, and I bet is still sitting in the P.O. in Antigha, unless it is right in your own house- not forwarded. In it I sent you two or three example of large bright flowers, painted especially to show you how colorful they can be in my medium.

The meat of the situation, as presented to me, is that there is a lot more to putting out a book than the printing! If a PUBLISHER handles it. he pays for the processing and making, and then puts in about four times that amount of money into distribution, advertizing, etc, and the authers get a royalty if it sells more than a given number. In a small edition such as 5000, they could not expect to make money from a selected public, such as we would have, and that is why they might not want to take it at all. If a publisher would let us have the printing done - I mean the plates at Zadik, they might insist that we (or a friend) pay for that part. then the cost to them would be such that they could make enough profit to take us on. In other words, a printer would make the book, say at \$7000 , and we would be saddled with 5000 books. A publisher would see that they were sold at the tune of about\$30,000, or with our angel paying for the plates, perhaps \$25,000, using Zadik's figure.

Pleas follow this up, by asking your friends at Univ. of Florida, and see if this isnt true. And with a nod of the head from you, I will ask at Univ. of Cal. My adviser says a University would be our best bet. I can get an intrduction to Cal. thru Philip Munz, and would be most happy to. This is why I have been waiting so breathlessly for word from you. I did not want to proceed and bother other people, if you felt we were getting in too deep. But I will- fast. The other factor that you did not mention in this letter, is when and where I would find the flowers!!!!

Louise is leaving Antigua this week, and finally wrote me that she is planning to be in N.Y. all winter, and is thinking of renting her little house to the Shooks. Helen has bought a house in Philadelphia, and so probably wont be down til Xmas. I was hoping Louise would be there, as

she is such fun to toodle around the country with, and besides that, has that wonderful big car, which I drove a lot last year, and could go anywhere. I havent the slightest idea what plants you have in mind for me to do, and whether or not this is a season for enough to make it worth my coming.

I have not been very well lately, and I am pretty sure my doctor would object to my leaving him right now, unless it were vital. However I could get things for Xmas lined up, and come down in early December if it is important. I will plan to come, anyway, in February of March, as usual, and I can follow up next summer. So maybe you can calm your itchy restlessness for a couple of days by writing me a list of plants, where they grow, and w when they bloom. And -- if you want me to take a whirl at U.of C. Press. Write me soon, and I wonder- can you put a tracer on my August

Nov. 5 1963

Dear Wilson,

Now at last, we are "cooking in butter" ! It was great to get your response to my latest epistle, as I really felt that I had been just sending letters off into the air, landing I knew not where. I went right to work today, by writing to Mr. Fruge of the U.OF C. Press, using the name of Philip Munz as introduction (with his permission). I laid our problem out, and then said I would follow up as soon as I can find a day with enough free hours to get across the Bay. Then I went to a neighboring Lithographer to get one more opinion-- he said about the same as Mr. Butler that MAYBE they would be interested, or that I could try Mr. Seltzer at Stanford. I got the implication that I will have to fire these men up, as there obviously is no money in it for them. Also, I was reaffirmed in my impression of Zadik's post-card- that if we can possibly do so, we should try for better quality. This would be fine for reproducing a photograph, but if I go to all the work of the painting, the particular essence- clear, clean color, would be lost, and that would not satisfy either of us, or the public.

This adviser also stressed the fact that YOU should make a few tries at getting the "art work" financed, not done, by some one essentially involved. Has the **Grattemala** Tourista any money? What about Mrs. Hayter? or your friend Mrs. Gray? or all of them. They may never get there money back, but what a service to their country! You know how to do it I am sure!

I gather that either of these Publishers will want some "copy", and I will show them a couple of paintings, and promise that as soon as I have been down and done the special ones I will show them, as well as a sample of one of your pages. If I cant put this over, I'll let you try U.of Florida, but it is not fair to get all Universities excited at the same time!.

As to the subject matter, 50 plants will have to be maximum. And if dont know what to do with yourself during the next two months, BO get the list on paper of those that were in your mind when you started all this. If you can do them with dates, and locale, I would much prefer to make the necessary trips to do them from life- just as they are growing, supplementing with color photos in case I want to work over them again. I LOVE to travel around your country; I have even written Louise about using her wonderful truck-bus-car. It is getting pretty late in the season now to come before Christmas, but if there is a sufficiently important group to be done, I could do it. Otherwise I will wait, and come when you tell me to. But

will you be there during the winter months? Do you think three wisely Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation,

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

a good month in the spring -

timed trips, of not less than two weeks each, would cover the years principle blooming seasons? I would appreciate your thinking this out a bit, and lets talk it over, as I can make plans quite far in advance, and would have more of a chance of getting a pal to travel with. For instance, I already have asked Louise to think seriously of covering the south of Mexico, from Oaxaca to Merida, in March or April. If she gets a job in N.Y. she will have to plan ahead too. So perhaps Januaty, April, and summer??

When you write next then, do give me an outline of all this, and for the publisher, a rough draft of a page of your "text". I'll write again as soon as I have more information to add.

We are having a terrific rain storm- the first big wet, warm "seedgerminating" rain, so our dear brown hills will soon be very green. My garden is looking clean-green, and azaleas,&violets are joining the summer crop of yarrow, hemerocallis, and petunias, and the willow trees are yellow, and the maples red. Funny country this!

With love to you, and looking forward to your next

Carel

REGISTERED NO. 3396 Value S NU Spec. del'y fee S Fee \$ 60 Ret. receipt fee S. Surcharge S. Rest. del'y fee S. Postage S. LLU MAirmail POD Form 3806-Oct. 1966

of munz books 5000 cloth bound = #1,80 = = 6500 _ each 15000 pepubacke = \$,90 = 13500 Add to the above #6500 for 5000 books 50 platos at \$ 400 = 20000 +6500 = Total 26500 Cost of tack \$5.30 Could see at \$7.50

Nov. 15 '63

Wilson dear,

said he remembered you a

50

Ø

By The Way.

I do believe that we are off to the races!!!!

Last week I wrote a letter to Philip Munz (at present at the Naw York Herbarium) and told him about our book. I had realized that the U.ofC. Press published one huge tome"A California Flora", and three small field book,⁸for the amateur who can not read his, or any more technical books, all within the last three years. I asked him if he would recommend that I tackle them for our project, and had an immediate and very enthusiastic response. His enthusiasm was for both parties! So- I quickly followed up by writing to Mr. Frugé(who is somewhere else) and had a reply from Mr. Lloyd Lyman, the assistant, inviting me to come see him. Yesterday I drove over to Berkeley- in torrents of rain* and had a really great time. He is a youngish man- about 40 I would guess, and one with imagination and enthusiasm, and we talked for two hours. I took a new group of paintings which he liked and said would reproduce very well. But beyond that I worked toward comprehending what kind of books he want if to represent his press, and he pumped me to see the extent of what we have to offer. In the end, we happily agreed that we all might have something really terrific!

I gradually realized that a University Press wants a slightly inteblectual content, as compared to a regular business, or popular printer(and publisher). When I told him you had lived there so long, and knew everybody, and a great deal of Botany, he saw the possibility of a book with quite a lot more botanic content than we had envisioned. When I told him that, as far as I knew, no floral surveys had ever been mede- or published - by Guatemala, **GV** the neighboring countries, he became very excited, and said he would like to do a SERIES of books!!! I told him I would write you immediately, and would let him know as soon as you can size up the situation down there, as to what amount of work has been done, and what you can have done.

I think of Senor Georges Ibarra- of Paul Allen- of University graduate students, and of those from your own Escuela, and wonder if it would be possible to put a team of young people to work, both in the field and at a desk, to compile what you would consider the basis of a report. My 50 paintings would be a representative group, illustrating the various aspects of the flora- categoried by family- by climates--or whatever you say. I thought at first that he would like to have a goodly proportion representative of Central America, in this way enlarging the market, but no. He would prefer strictly local indigenous material, relating it to the rest of the world by identification. I told him how Paul Allen worked in his lists of Indian and Spanish names into his "Trees of Golfo Dulce"

and he thought that just fine. The Latin and common English names would bind in such "sisters, cousins and aunts" as grow in the Caribbean, and in the Hawaiian Islands, in fact this would be one aspect that would be very satisfactory to tourists. As he said, a person who notices flowers in any part of the world notices them everywhere they go. He pointed to me and said, "You ought to know, you are hooked!" And, which adds to the anticipated pleasure of working with him, so is he, and so is his boss, Mr. Fruge, the latter being also "hooked" on South American aspects of many kinds.

I brought up the feeling I got, that to do a proper text as he spoke of it, such as Munz, <u>his</u> is the result of a life time of work, and the cooperation of all the Botanic Garden people, and students, and that was a precedent we did not wish to follow, nor could we.

All of this leads to you. How much has been done? by whom? would they share their findings? How much can you do? How much is in your head already? Who can be enlisted to work up the material after it becomes available? And then, how are we to compensate any such willing souls? I suppose it would take a couple of men the whole time I am working , which I anticipate will extend at least a year if not two. He brought up the name of a lady who has donated extremely generously to a couple of beautiful books of photograghs put out by them for the Sierra Club recently. This lady id one of my husbands wealthiest clients, recently divorced, and thick says he will try to divert her from her current interest of contibuting to the Dead Sea Scrolls, and is ready if we give him the signal. I think maybe we could thusly pay for the above mentioned Botanic work, hoping it can be Guatemalans, but Nord Americanos if necessary.

I think I told you that Chick thinks a friend of his father's, who has been our friend too, might contribute something, but I would prefer to ask him to subscribe to the plate making, as he likes my pictures.

Which brings me to the subject of money--- Mr. Lyman didn't seem particularly interested or perturbed. He just said that when these other more vital issues seem to be soluble, then he would like to do a "mock-up" of **text**, stock, arrangement of pages, and binding, then we could discuss it. I suppose in this way, he will have certain minimum and maximum standards, and so will we, and that will decide it. I gather that 5000 of these books such as I am sending you, along with 15000 paperbacked (but otherwise the same) cost \$20000. These pictures are three color off-set, and a page done as one picture, so are much cheaper than mine, which will be fromm three to five hundred apiece. We both agree that your Zadik's work is good for its purpose- what he calls Calendar Art- also three color offaet, but not worthy of all the work that will be entailed in our book.

I just stopped to read over what I have been saying. Not yet being used to the typewriter, I sometimes get carried away with words, and dont put my real thoughts over at all:

Let me reiterate-- I really was thrilled by Mr. Lyman's reception. At first it seemed sad to have him think that our rather simple "picture book" was inadequate, as when I described Helen O'Gorman's Mexico book, His reaction was "What a pity that the flower-lover who was interested enough to buy it, could not really learn anything., and certainly no one with any botanic knowledge would have a reason to look at it more than once. His point is excellent, and I agree, especially if he wants to produce more of a book for what I thought the price of the basic one would be.

My second, and remaining concern is for you. I dont really know how much time you <u>have</u> committed to other work- lecturing, writing, teaching or whatnot. But if you do have the opportunity to choose your occupation, this might turn out to be a wonderful thing for you. After the initial effort to get the thing rolling, it would be a sustained, easy-paced, project, that should keep you occupied for your beloved country, and leave you free to come and go to and from Florida. I of course hope it would mean that you would be in Guatemala when I come down, as I can, and would like to about mid-January, and then later in the spring.

I am sending you Dr. Munz's little book, as ours could be the same size and paper etc. Also the colored pictures are illustrative of the three*color process as used by Zadik. Mr. Lyman agrees that if we can afford it, it would a shame to have the paintings not top quality- the four-colors. Dr. M. says in his letter to me " The Press says 'If we could charge about \$8 we could do the best plates', and I dont see why WE have to be limited. The Press price includes selling and the works.

Oh, I do hope this thrills you as it does me! and that you will write me real soon, as I shall be just BUSTING to hear your reaction. With love-- and great anticipations----

Care

It may cause a nuisance, but I dont want to take a chance on the book getting lost in the mail, so am going to insure and/or register it. I hope this wont cause too much inconvenience to you. The stub(S) are enclosed.

Wilson, dear Wilson,

an

2

2

Quu

V3

D'

alisai Va

Rained

Neutronad

dout forget that the orchide - such

Way

CO

2160

I received your letter very promptly, and was so glad to hear from you. Before trying to answer it, I have just read over the copy of my last to you, (the first time I have felt it of value to keep track of what I say!) and then reading yours, we both sound concerned for the other fellow. On all basic problems we seem to be in cahoots. The reason I have felt it necessary to talk to A publisher is to be sure that we dont get off on the wrong foot and waste time and energy. We might end up with the Florida pressbut I feel quite sure of U.C. and they seem to know plenty of people with potential money, which is going to be important. From Mr. Lyman's attitude, I got the impression that he finds it when he wants it!

Dec. 8 '63

I too think that a text such as you mention is right, if you can take one variety of plant, with its many languaged name, and its common relatives. in Guatemala mentioned, also its cousins in other areas just for mental reference, which is an aspect I myself have wished to know all along (and still do). I am not otherwise concerned about what you can do about producing this, except that I dont want you to get yourself tied to a job that will take too much time and energy. If you can farm it out, then there will no constant pressure on you for detailed work- you would become the editor and critic; As for my side of the work, I would enjoy a great deal actually touring about- I LOVE the country. I have already covered a surprising amount of it, all over the highlands, Coban, Escuintla, and Tikal, to say nothing of the cance trip we took last year from Sayaxche up the Usamasinta to Yaxchilan (ask Ginny Shook!) All I need is the use of a car, sometimes a compamian if and when possible, and/or a driver. ALSO time- time- TIME: Actually, I paint rather fast, and also photogragh, which helps if I want to do a thing over later at home. Lengthy stays, such as the six weeks you mention, from March into May, are difficult because of my duties to family. I would prefer to come down 3 times if there are flowers to do. Again I repeat I can come in January for two to three weeks, again in May, and then in the early autumn. Wont there be some things to do so early? Check your list, which you must have in your head by now, and give it serious thought, as I will be free and itching to get off from here by mid-January.

Give my love to the Shooks, the Arratts if they are there, and Pat and Don. I guess half my heart is beginning to travel already!!

Will be glad for further word from you, and in the meantime, have a Happy The Chistmas Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

ROBERT WRIGHT and GEORGE FORREST 70 ORANGE STREET, BROOKLYN HEIGHTS BROOKLYN I. N. Y.

December 20, 1964

Dear Mrs. Chickering:

Here is the copy of the lyric for "And This Is My Beloved" you requested.

So very nice to see you again at the opening of the Los Angeles Pavilion of Music.

With warmest good wishes,

Dor Winghr This Fores r

Imagine these on one eager mouth, Strange spice from the south, Honey through the comb sifting; And this is my Beloved. And this is my Beloved

Paradise comes suddenly near! when he walks with me---OH And when he talks to when he speaks-And when he moves-Music! Mystery! And

that's for the heart's lifting; Imagine these in one perfect one, Beloved! Beloved! that can stun, that can stir, this is my this is my TIN TIA

by Bob Wright and Chet Forrest from KISMET AND THIS IS MY BELOVED

eyes,

Dawn's promising skies, Petals on a pool drifting; Imagine these in one pair of

MRS. ALLEN L. CHICKERING . 300 FAMILY FARM ROAD . WOODSIDE, CALIFORNIA

P.S. to letter on FEBRUARY 20, '66

RE THE UNIV. CALIF. PRESS

Mr. Lyman told me two years ago, and again last year, as you will remember, that until we submit a sample of both my, and your, work we dont exist to anyone but him, and he likes our idea so much. personally, that he would like to see a series of books of all the Central American countries(done by whoever can). When our SAMPLE of six paintings, with text, are sent to him, it goes before the Committee of 14 men, who judge us on their Univ. standards of production, which has to be higher than "calander art", which could be produced by any commercial publisher. So the "erudite" quality of our work must be approved, as does my "art". Then we are so notified, and are put into their schedual. This is where you balked and did not want a deadline. However, as I understand, it might and probably will, take a year from then, before they start to process our complete MS! Then we either are refused, and our whole job is returned to us, or we go to Press, and this takes the best part of another year. Chapter outline would help considerably.

So, if you do your original SIX, right NOW, we would have to wait two years before we see a book!! That is why I keep trying to get you to do these! If we delay much longer getting our sample to them, we might both be dead by the time the book is out! If they accept us, I have not one doubt in the world but what we

will get the best layout any one could give us - the best printing, plates, and binding etc, as well as not having to skimp on money. If we are not up to their standards, then we will have to shop around and find some other press to handle us, maybe YOUR University. But this one would be 50 convenient as I could watch over all the various processes personally.

SO, SWEETIE, LETS CO

of eight reaching, which want, and mean as this, it goes balance the bound thes and is some who juster up an "bala" which and and an exclusion, which was to be bighter up an "bala". As a set with the reachest is any operators, as does up "bala". Thes is about and of our work and as any route their schedule. This is about you have not find, and are not have the inverter, as I understand, is alget and fill have and the approximit, as does up "bala". Thes are not to and fill have and the approximit, as does up "bala". The are not have not filled, and are not have a your from them, balance that about you and fill have and the approximit, as I understand, is alget inverses our consists and into the states that a state and the provide reaction and into an a state, and this advant the bala the is an inverse and as an a state and this and the balance is of an inverse and a state and in the test and the balance is of the test in a state and a balance and this advant the balance is of the test in a state and a base! I have is any inverse in a to have, an along and a balance is the state is an initing to then, an along a bala bala, then is the state is any inverse to then, an along a bala bala, the is and is an an in-

Dear One,

What a nice long and thoughtful letter. It makes me feel better to know you are

Feb. 17

Ever since last Saturday I have been surrounded by things and events not oblivious! that make me vastly nostalgic for Antigua! My lady friends who were in Louise's house during this past month returned, bringing me the rug that Don had made, and orchids from Arturo - the rug is beautiful, and is now under my feet in my dressing room. The orchids finally came thru the Agricultural Dept, via hired broker from the airport to the city and back. I dont think they received bad treatment, as they dont look burned, but they were packed wet, and therefore rotted. There were two dozen Oncid. Cavendishianas - some with as huge leaves as I ever hope to see. But all except the newest front leaf. on most plants were so rotted I had to cut them off. The remainder of plant I tied by a string. and have hung upside down, from the bench in the green house, and I think they will start roots in the shade, but warm and well ventilated, after they have their post-flowering rest. There were a whole lot of Epids, all alike, and three Cats. aurantiaca, and only one really interesting small plant, but I think itmay be an Ondont. There was no problem of duty on either package, and I am all in all, pleased. Then today I was taken to lunch in S.F. before symphony, by the whole g ng that was there, and told all the details of their trip. They loved it, each in a different way, and I feel now that if I ever go down and wish for a companion, one or another might be happy to go. On top, of all of this, and your call, which started another whole chain of thought!, and then your letter yesterday, and the belts -what beauties !! - from Quetzaltenango, at Symphony, the last piece turned out to be the Ravel number that I love more than almost any music in the world, and the one I had recorded, and used to play at night down there, while I took my bath, or could not sleep in the middle of the night. I really almost fell apart at the seams! It would be much more sensible of me to cast aside the emotional elements that connect me to Guatemala, but , tho I might have sufficient strength to cast some, others have tied me to it from the very first, and they are now part and parcel of me, of my bones, and brains, and fantasy. So be it - I could have worse, or I could have none, so I shall keep all I love, and just keep them in place and quiet, as much as possible.

I'll start now being factual, in reply to your letter. I hope you dont always keep carbons of your letters to me! No, I know you dont, but know why you wish you had on this one, so I shall list my responses on a separate sheet that you can put with the list, and keep. If you should want to take a break from your"fruit trees", some time soon I think you should establish contact with Steyermark, as he should be back from Venezuela about now, and if he has suggestions as to our list, wouldnt this be a good time to find out? I agree pretty much with all you said (can you believe it?) except for one thing: I am not going to do ten extra paintings, at 10 hours apiece, for you to cast aside. If it turns out we need others I have not finished at the end, I can do them then, but it is much more important that I do the ones we DO want as perfectly as possible. That is why I wrote you. And I shall start now, as I have finished polishing up my Wild Flowers for their show next week. There is plenty, but its within reason to plug along on from now till May, especially as I shall not be East to meet you in March.

I still plan to go East early in May, and be around there till after H's graduation, then I shall be here for June, and go to Soda Springs, at my own free will and choice of time in July. The idea of your coming out here is TERRIFIC!!!!! What with your daughters, and the Kemptons, it would not be too awkward, if you understand me, but still we could work out droutine to work together, and we would have Stanford library at our convenience, as well as the Academy of Sciences in S.F. for references. Also Berkeley! And I would hope to hijack you to the mountains. Last year my July was an obligation up there. This year that comes in August. We could really have a VERY GOOD time, and I shall keep hoping that is what will happen.

You ask me if I have been in touch with the U.C.Frees again. No. I have told you a million times, they have no interest in us at all, until we produce our sample of work, for which they and I have been waiting exactly two years now - namely, SIX FINISHED TEXTS with accompanying FLOWERS. When you give me those six, I shall go to them, and try to get a commitment from them, but, I regret to say, there is nothing I can do till then.

It was good to hear your voice, sounding so just like YOU. You mumbled not feeling well, but I am not going to worry over that, as you can care for yourself if you want to, and now that you have such fun, satisfying, and important things to write, you have more than Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carner for Mekorybuive Thin, Mitsprech, PAfor both letter, phous and beett "

MEMORANDUM as of FEBRUARY '66 of suggestions of future work, by W.P.'s letter, and C.R.C.'s ideas on it To go with LIST made in January. Mostly we agree!! GROUP 1. 2. Of 32 quoted finished, I'll do over COCHLOSPERMUM (bigger flowers) and add flowers to PETREA GROUP 2. Of the 8, all need polishing, and I'll add flowers to PSITTICANTHUS 8 GROUP 3. Of 5, we'll leave out BOURRERIA, add flowers to GLIRICIDIA. (Just one spray of blooms does not cover the subject, as leaves do not come out till flowers are gone, so have to show whole branch) CATTLEYA skinneri I dont like and will do over PLUMERIA and ROBINSONELLA (this is the blue Malvaceae tree) over flow page. 4 so have to do these over GROUP 4. 5 to complete drawing. I'll get details from Stanford Herbarium Add one more TAGETES to my 3. Add leaf and pod if possible to ERYTHRINA bert. (I think I can put these in to make a pretty picture, maybe just outline. TILLANDSIA rodrigueziana needs only detail of bloom. Leave out T. ionantha TABEBUIA donnell-smithii - blooms cover page, but will try to add leaf outline rosea (pentaphylla) IS pink, and dreadful to draw, but will do my best. GROUP 5. Out of 9, will do ONCIDIUM cavendishiamun from new photos (good) of my own plant that bloomed at Xmas. 1 THRYALLIS glauca from sketches CALCEOLARIA only if can put in Fuego Group 3 BOUVARDIAS -3- from sketches Th. FUEGO GROUP 4º SALVIA GROUP We let TRIBULUS go, and SANCHEZIA: will keep my beloved little FUCHSIAS up my sleeve GROUP 6. and 7. leave out as not common, or impossible to paint. THIS GIVES US (now) 30 COMPLETELY DONE, 613 to finish 5 to do over (its quick to copy) 5 to do from scratch TOTAL 54 7 to polish SUGGESTIONS: When you can do so, PLEASE try to finish writing up 6 for the Press. Among the best paintings are: #3, 5,,9, 10, 12 or 13, 16, 19, 20, 24, 25, 26 27, and you have a first draft of these all If we drop any from the Group #1, 6, 14, 18, 28 are the least interesting altho the Castilleja represents a huge group from Western U.S. I am keeping a copy of this. Put it with your list. PLEASE TELL ME next time you write, if you have the Master List, with Family, location Digitized by Hunthestatuteoforb Bostanical Dooduwien tanion you send me my MAP??????

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Thursday night Dec 29, '66

Dearest Wilson, By this time you will have arrived at your lovely home, and I cant say that I blame you for wanting to be in it. But I dont pretent that I would much rather you had stayed where I could keep an eye on you, you are so like a grasshopper. I have learned enough of your ways to know that I will be surprised -and Oh! so happily so 111 if you stay there from now to the time I get there. But all I can do now is quietly hope that you will quiet down, and without the pressures that you seem to have had in Gainesville, you will enjoy working on this OUR Book. I am enclosing the list of plants as we checked them through the other day, and have also re-sorted them, and listed them according to family - all checked up thru books, and my unknown "Reader" at the University. There are only two or three that I am not sure of, but these will give us the excuse of going to Zamorana, which is something I have been wanting to do for a long time. By the way, I told you about being raved as one of two important aspects of Honduras in the Pan-Amerivan Union digest of Central American countries. The other, which I had momentarily forgotten, was nothing more nor less than COPAN !!!!

you have

the lists of

things down +

Copies

p'same.

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Enclosed are these lists. I hope you will investigate that drawer (I almost said "my drawers") and tell me soon what I have f of technical componentthere I don't think I left much, as I was in a very pessimistic mood. When Fortune smiles, and One doesn't respond with joy and special attention. She will go away and sometimes never come back. I have a VERY strong faith in this -a sort of Fatalistic feeling that free been pushers me. You see, Jim kept telling me to slow down and work long and easy, this summer. But I was right- if I had not written that f them stuff_it still would not be done. I understand from Chick that you think I am shooting too high, as to quality, intellectual quality, Digitized by HuntInstitute for Botanical Documentation-out a GOOD BOOK, than just a cheap calendar kind of thing that a Gas CO. might give away at their stations in the summer. All thru 1965, I had a note on my desk, which I think I told you about, that said: (throughout one of the happiest when THY CUP RUNNETH OVER, LOOKETH OUT _

Actually it is still there, but I have a few little leaks in my cup now, and it is not overflowing any more, with such abandon.

One thing that makes me happy is to have you get a chance to know a little more each time you come, as to who I am, where I live and what the springboard of my life at home is. In this way I hope that even tho our relationship will change, as is inevitable any way. it can be perhaps happier, sweeter, and more understanding of each under other's real selves. I do have a great warm soft spot for you, ##

I cant finish now -- I will tomorrow if possible

y no > Thes complet wa 10 us he 100

Thouday you 2 Wilson dear . Just aroused mysel from a nap which was mostly half-dream that's The best way to fill ture here when Someone is not bothering me write Therapy, food and euch - Us - I am back in the Hospital - as of Saturday, after a sudden and The most vicious bitack of arthma ever had. It was really + I had an appointment with my 2 doctors Fuday after room + Ahe cause home from the affice to take me down - all three men agreed that I could go howhere out of Their neadle for a little while The I thought theme extra cantions There , now have had an experience that force me to agree - 50, ALC is writing Hatel in Ranai (Hawaii) as he wants me To go these to join him on a tup like last year). to ask about medical facilities there - I have to's There all that I do not want to go there to Pice of more time - if I go any where I Want to go to you and get painting again. (and Chief wants to come write med Ligh !!! Well, The apphot of This all depends squarely on you - This is the time when you must do hight by me - or I can't come There. It I don't now - in The next two months - I trout care if I wordo, and/or be allowed to -

In other works - this is an ultimatum. and I have a Three man jury for you To satisfy - not just myself? Jace 9 at 3 machines + work away exercises - and to continue to have desire are really on The spot ! I plan to bring my own Bennet machine to be sure Dr. Acetuno The doctors with wheetween his name to) has emergency ment available in Outique. and that on modern methods of treatment. He can please write to me - of Dr. Glen Lillington (Palo acto clinic, Palo acto, 'Calij) actima can be fatal in a few minutes? 2" Both Dr Lewis - ALC say I am a foot To believe that you will how be doing all The work you have b promohis for 3 years - and They will not allow work for you, unless you pred To go, 10 evidence that you are, at long last, have always chave proved you, bet on you, and my hopes have been blasted - my gone THUD- Care you now pationty, not only nie, but my three man jury that you at Work - To finish - in the next couple of deter mines months ? Please DONT VLET ME DOWN - and shall fight to come - Send me a bundle of Carbous of whatever you have done - and then more in a few days, as time is essential - I am desparetily porry it has to be this way - but perhaps It is - FATE - Prove to me Now dearest. Want me To Juich with you - Please _ and that you are The man I boast about - and have loved to

March 24 [967]

Dear Wilson,

the onelie as

bawte

Tory

It's a long time since I wrote you last, but I have been praiting for a change, and hoping I would feel good and full of beans Y soon, and so be GOOD NEWS to you. However, I dont seem to change, to Eg and have not been able to get thru a day without wasting most of it catching my breath. God, how I hate it too, and I get so depressed I spend half the night crying. However, I am not totally irrational!!!! I am fully aware of the compliments you paid me in your letter to ALC, 22 as well as the other message - to cut the book down to basics He may 1.23 write you too, but I do want to remind you of one little thing- it was not MM idea to add stuff to your original conception !! Remember? It was Mr. Lyman's attempt to show us how to qualify for for him to present 5 P us to that Press. As I have told you several times before, if we dont Su give them what they ask for, we might just as well start looking now for ranother Press, and would like to suggest that you talk to Florida as to what they would require as to "intellectual quality". Or are you in dutch there on account of Tropical Fruits? Oh well, at the moment it does not mean much -- if you have ideas, act, I dont care, BUT I WILL in an-30 Vother month most terribly.

My doctors are not satisfied with my progress here, and I am glad I ē ē Thave dymanic men to care for me. I am going to New York next week, for a week or two, to Howard Rusk'Rehabilitation Center, for intensive to breathing training, so I can get out and enjoy life again. At the moment have no address, but Louise's -- 929 Park Ave. If she is in Antigua, she 30 may have her secretary there. If not, I shall ask some other friend to check for mail for me. I leave here Tuesday. for long enough I am counting very much on your coming out in MayA, So we can go over gall our stuff together and finalize it, under the eye of the Press (if they an? Dignized by Hunt Institute for Botanical Documentation, always Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Lucy Welson. be ada Ce the cl oto -peop 18 9 tare bis of 10.1 ess plus biels 0 lous pay - But you dear want about how The mate So, so you can a few plan sorry " Set your house Leep 40 Te Order

YS, RETURN TO 062

It is beautiful here now that The sun has come out. The webs flowers are a gorgeous sight. my our poppies and terrific. I har only been out of The house once since I got home april 22 and never really get dressed, but hope to get started som. It takes so little to start me " blowing " That athen things seem were interesting and worth while. I've done some drawing work for the garden Club - dasigning a new medal but my hands are not too Digitized by Hunt Institute for Borgier Trad Carley ie Meton University, Pittsburgh, PA-letter

The same suggestion as before - put some one in charge " who lives There a 9 wonds use many matter a get a couple to liere in The house - one who talks English for The Tourist. mary would be "retained" at a small fee. but it would be worth it - and by the way, if you see want up to \$1000, bring along your big silver chardelier ! Dill buy I oh so happily !!! for the during room - no one Ever looks m luggage 30 you would not have to worry about that - Dim not guesy about which tamp -

To me more stabil by , emotions 24 ray tallaque 0 I get little dou ellos, mea the basic take about 9 10 20 ma douse Lan N have ale For noit) C ma un ne & the orchids To even potted ber have In shape , The many get gron mexican 9000 The come all these colorad ha me ee THO . - want Ca plains what are be 9 or mon De rex she C emmer toucher the job as I wan "sharp" when I do _ Lo To

Dear Wilson,

material" How

T.

nexico

00

mention

to

W

whiacae Carl

important is that

Concepositae

3

to

.8

etta Etta

Their Hashanium

Received your letter a couple of days ago, and have been giving our problem a lot of thought. Short the our conversation in Gustemala was on the subject, I came home with one thing ringing clear - one reason you have been stalling on this second half of our collection, is that I have unwittingly stolen the material you might use, by asking official permission to use it else where. Personwally I knew you would have to use all the stuff that has been published that you can find, that is one reason I have known all along you could not write them up in a week- or even a month. But I did not think you would resort to taking hunks of Steyermark's (or Standley's) work from Verdoorn. Also, you have always been aiming toward the STORY angle, not the botanical or geographical. Now you want what I worked on last summer. Well, take it - take any damn thing you can find - but for Heaven's sake WRITE it. As I told you three months ago, by the end of June or so, what you have not done I will take over, so if you want a part of this book, get going. Am writing this right now, as it has occurred to me that you have the most wonderful opportunity in all the world coming up -- while Tay over 2 or 3 day you are in Boston, get yourself to the Ames Herbarium at Harvard, (if you do not know the Curator I'm sure Kitty can get you in), and find some other books than the ones you (and now I) know so well. otanic Garden doss -If they dont have some, New York does, as I have spent a whole day there and they have dozens. Get some new fresh stuff, and inspired, and finish. Do NOT discuss ANY MORE what else there will, or will not be, in the book. It will ALL depend on what you produce. If it is good, less extraneous matter will be needed. I'm heartily sick of talking - There is a new book out which has stolen a lot of my thunderand its a good one - too bad. "THE GUATEMALA TRAVELER". It will

further limit our market of tourists. Auther is unknown - Selden Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, In haste C Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Antigua, 23 June 1967

Carol dear,

Your letter of 22 May came just as I was leaving for Boston. I returned last week. I did not go to the Ames herbarium at Harvard, nor anything other herbarium, because I do not need to. We have plenty of material in hand, except perhaps a few more notes I may want to get from Antonio Molina over at Zamorano; and the final checking of botanical names by Steyermark or Williams.

You are confused as to my attitude, though you are right in thinking that I do not want to take part in attempting something that is presumptuous, that is, I do not think we should step into the professional field of plant geography, nor do I think we should attempt to include a travelogue. I want to stick to the original program, which was, 300 words (or so) about each plant, perhaps from the story angle, as you call it. I would call it, rather, the <u>popular</u> angle. <u>Your paintings</u> <u>are the book</u>. Anything else should be very minor.

I cannot finish all the descriptions until we know just what plants will be included. If you want to stick to the original program, and will send me a list of all the plants you will include, I will finish the descriptions immediately. If we cut the number of plates down to 40, we could do the job right away. As you know, we have both been hoping to have 50. If you can finish 50, by all means do it. If you cant, and want to stick to the original program, then I can go ahead right away. But if you prefer to expand the book into plant geography and travelogue, then what do you say to this: I will give you descriptions of all the plants you want to use, then you take these descriptions and write them up yourself, any way you want, and use them as your own material. You font need to give me any credit for them.

Digitized by Hunt Insincerel & chopica you care fielding better. Let me hear from you. Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA Much love Aug 19, '67

Dear Wilson, I sent off a letter, containing the newest version of our list of flowers, and a note, to Antonio just yesterday. And last ni night wrote you, which letter was sent out this till morning, not saying much, as I did not know your new) plans. I had gleaned from your previous letter t how that "Chico's daughter was getting married on the day 28th, and you would combine it with time to work at Zamorano. Last week I was as busy as I can cause tolerate and the time flew by, so I suddenly re-

alized you were probably there now. When I am not sure you are in Antigua I hate to write there as I know a letter might sit there six months! So that was the only way I could think of to try to catch up with you and to be a help. If you did as I suggested, and went thru the drawer in "my" desk, you would find the latest list, with Steyermark's comments, and mine added (not necessarily agreeing). However, I rewrote the list and Molina will have a fresh copy. I am so glad you are god ing to tackle it now, as I want to hit the rest of it soon.

Maybe you have forgotten, but your original idea of writing was to be what no one else could do-- stories and legends, and uses, both old and modern, by the Indians. We are both of us, doing this book, declared by ourselves as NOT scientist and not botanists. Therefore I think we should keep on letting Standley and Steyermark speak as Geologists, Biologists, and Botanists, which they do so well is Verdoorn's book. When their material is used, it should be in quotes, as, altho Standley wont mind, I do think the other might. And I also am valuing his participation AS OUR scientists, especially after some of the comments I have heard from others at Stanford etc. So, dear, DO keep to your OWN SPECIALITY - your easy talk of the MEANING behind what the observant tou tourist (like ME) wants to hear. That is how you your special charm comes thru to people. All I am trying to do, is to tie it all up in a package.. Do you understand? <u>I</u> do not wish to be thought of by our readers as a writer at all- all my efforts are to pull your knowledge, and the scient -ific together, and therefor make a computensible

whole. I'm just the glue!

I am now going to send down, in case you have not taken your copy, the overall list of ALL the flowers I have encountered that interested me for some reason or other. I think it will help both you and our fleader, to know what grows along with our chosen 50, and an extremely important factor. If this does not come into "the conversation" easily, it could be added to by Molina; and added at the end with in a special listing.

A word about O'Gorman-- so many people know her book, and at first glance it locks as tho we have imitated her, that I think it important to show that Mexico IS related, but different & WE are diff. erat.

I hope my lists, which have been carefully checked, will help save you a lot of searching in books, and the Herbarium, and I also hope you have a GOOD TIME working it up. I envy you and I envy Molina more!!!!!!!

The big folder of lists I will send to the Escuela, so it will be there for you without fail, and you cab ask him to return them when he is done with them.

You have me all inspired again, and I shall start bringing these last few paintings up to their final phase. Are you going to leave it to me - with maybe Jim as helper, to finish putting this all in final form? Aren't you going to come here and help me? You must have much more faith in my abilities than I thought possible!

With love to you (

P.S. 9 am willing - and able to get our typists to do up all finished workbut sequences etc must be worked out wille you -

P.P.S. Do send me anything you consider "DONE" to keep my spirits Lite !

Oct 16 [1967] Rear Walson, Hold EveryThing - and ! D'ue not asking for smile a "writing - what do you know about that ? I want to ask you a couple of questions in stead, which hope you can auswer -How long will it be before 0 you go to Florida? or are you there? I have a few paintings that need a sheck on identifying specially in my mind is the 4 Tagets in one painting (a good one!) I can either send Them directly to motina, or via you - I have complete faith, by the way, in an mail registered mail any Where! What flowers not written up 2. definitely don't interest you? and which do? you must have some feeling about The remaining ones, other wise you would not cast aside my work. you have a complete list

Please full if the owner that I sent recently I are sure if not there are old ones in That even the Dill hever see you dear house again & gee that almost makes me cry to write that. I am frightfull sentimental as part of "I - gun them" un abrazo") Back to business - I am not getting better. I still have to be on the machine almost entirely. I spring " a rib about 3 weeks ago That put me back, as 9 has to ver a canvas "cage" - + Therefore could not breather again - this put of my exercise program - riding my station stationary bike (It m. Icmin) and were going out to The greenhouse. Even painting, which I started, now has to be done in hed !! BUT I hope this will turn out to be a phase That disappears fast now. I have 4 paintings going - The cochlospermum, tagetes. Cattleya Skinner, & Quercus. They should

be finished in a few days-Idate had Steyer mark's N.Y. Bot gard. Journal article copies to use if un want - So my part of the deal is moving again - + it makes me hoppy face ? I think you really should - giving me several days to heep tidy things up so un can consider funched before Xmas - which means November - as I know There are only a few hours a day I can do anything constructure I would not plan to have This on my mind in December. Don't forget I am the " grande Dame" of a tribe of 21 people - + have many presents to gen To these as where as neighbors - So I put it to you - in about a month? Can you ? Lova always

are mailing your texts air-certified at the sauce time as this Jan 28 Dear Wilson og The 14th as couple of days ago. I was absolutely amazed! and I have Thought it over ever since and decided There is no one but me to blame for your hat getting my message in my last letter to you - Perhaps 9 my self did not even see The Significance of what I had to say, as I still see things To do - But The main fact is !-111 50 Flowers are done So this leaver us only small amounts of writing, but oh such critical mindig Sout this exciting (7,7 ? It was almost true where I left There in 65 - but now I have polished up Everything That had merits - and therew away 12 That reither you not I could for - arent you THRILLED

It has been difficult To tell you what This job has meant to me three these last months. but I have The greatest affection for every painting now, as I had for the flowers Themselves when I had Them in hand. also. They have kept me busy in - or ON - my bed happy, as Deould believe self to have something u Toffer The world worth living to d So your letter was a blow as you practically issued an netimation-That our book would be published only your way -I can't understand why you go back on arrangements made in good -faith letween me and The linio of Calif? I have only done what They want! and that has been under The Eagle size of fim Kempton two and a half years ago !! I really don't think you heat get so excited aver my work

which has already won The green light from two critical persous up There - and elso, in spit of that, to not over -stack the writing about non botany subjects, 9 have separated all history + religions subjects (approved by Kempton) and marked Them as optional - The publisher can put Them in on not without disturbing the continuity - Oh dear friend, believe me, 9 have worted hand & learned a lor! now- back to The presend, I recently sent you a last of all the paintings without that 5 - and of That I picked The easiest for me to do, to FAST, and now I have finished Them too - perhaps not as you would but I Think I have included all sighificant data - none come to 300 words, so I would be glad to have you add a story

or meaning of name - or other detail _ So That leaves not too many and you should be able to do Them in as many days 400) dit get your magazi ade, but I didn't mention them as it seems rether silly to start now looking for a second publisher - Deertainly don't think we should down-grade ourselves! maybe he of C. will do it - if so, Then we can tackle Lo. of F. If you feel strongly about Them, I wonder you didn't talk to Them last year? It's too late now - cutting down to 36 would make little difference to your future, as I See it, as you have in your list some of our most beautiful flowers + some of The best paintings! There are some plants I don't Know well - nor do my boots Iwhich mates Them, desirable), and others are so typical of large families :see next page

I have just done m 2 weaks , amorenzia Jacapa area relative of Cochlosp. dye. 2 Bika 3 Castilleja west of Rockies plant + Fuchsia as in Bailey · fliricidia esman + Hawaiis 61 potato · Spomosa -1 Lobelia - common - + others agenatu 5 malvaviscus - Zall in book 9 Robinsonellad mous be 10 Tillandsia typical myriad Compositae This leaves you Just IE 1 Cassia in deco 2 Centrum man 3 Cochlospermum viti... 4 Dankia pop- neurite name problem at End 5 pacobinia umbrosa. 2) -6 Portfaudia platantha (Rubiana) 7 Salvia Wagneriana tall rose pint brange bracts 8 Triplazia mala enoden dron Weldenia candida -9 Kohleria elegais Gerneviaceae - Fuego 10 Cordia alba - with quareau etc

I want to go to Press !! another question you asked me was if I received a group of writings via Arlan Frik _ yas there were three. Rondeletia - already doul Iteliconie - good Tababuia - you did pentaphylla and I have painting of downed smithin a few wards will change it so get fix it. Do try to concentrate on this brudle - There are fust 10 hew ones and a few old ones to reword. you have actually written 44 texts, but end up with only 28-Please don't worry about anything now but speed i get into high gear + let's gott Bring the work with you - not in a few months, but 3 or 4 weeks - as you have saisals along - I wish you well and well be warting with anticipation for your donation for

another month gove! Jan 30 [1969] Wilson dear, How are you doing with The "50" ? Have just been doing three my desk, into which I have been piling up lists for this and That . I came on one that I made to use as a reference. for other plants Thank the one you are writing about. I just made you a copy ' as it might help fiel out The Boo words on some plants that don't have much beside pretty faces and good pedigrees! Which remines ne - I wish you could be here Fubruary 16th my 50 are "making their debut" - we are having a party for Theme -bure's to you -with love C acacia s Carica papaya Chay san the mun ageratum s Cléones 3 aquair Ceanothus asceptius Casheev. (Latin ?) artocarpus Cinchone (not nature) Befaria Befaria Citrus Clematis Begonia s Boton de oro Crescentra cujeta Crinum erabeseens Crotalaria & retusa Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Chayote

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Oxalis Echeveric s 2 Marcay Enytherina (pog+bert.) Onchios Euphorbia pulcherrine poinsattia the last Pacaya Passiflora ligitario Persea s where? / Petrea " Hor de mayo is ? Polygola (Cobau) gentian dissochem alpicola mexicone Geranium Rubas trilobus guayaba Itadychium Sisyrinchium conv. ginger like, Sichium edele Quis quil Tiquée pavonia Thryallis glauca Hypericum Hydrangea steyenalti Tribulus cistoides (Cochlosp!) Indigo Higelia pinata sausage Wood flower Labiatae hautana Hope this helps_ Lupin s. Liquidance hopegie magnolia grandi (hot mango mitchella riper helastona Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation.

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Jub 27 [1969] Dear Wilson , fin trenepton had Our Book for a few days last week and made some a ery valu able comments, which I have digested and incorporated noto a final version. The typing of the latter has just begun, and m another couple of weeks us should be all done . Dam having much trache with the flowers I look of your hands, which I Thought woned be the easiest for me (and most boring for your), as I wanted to make your jobs on easy as possible for you to Teckle Knowledge is adequate as for as basic facts go that the well it comes to noting These shetch area 300 works -So nost are much shorter. maybe some day you will have time To add a bit on for me. Que suggested that On-steyesmarks N.Y.Bot make it so by a short introduction. I note the malored which is basically The facts but I keep going round in I will you rewrite it so it eicles

is graceful and warm I think we should acknowledge antonio molina in The middle of This, instead of where the is now-Do we owe thanks to anyone else but Juins ? I guess not. N.Y. Botanic garour the has gure us permission to use The Aicle · Please add to yours , make it more specific will you get this back & me P. D. Q - and do tree me how things are going - and dreadfully anxione to Know -Brain children have so much longer gestation periods - No? This is The last due except for pure painting ! dats of love & daily encouraging monglets & you I can't believe another months has gove! Now its exciting that the end is really in sight, isn't it?

This book of flowers was a spontaneous inspiration to share a joy, and to en-courage the residents and Tourists (and amchain travelles) to Know The small but mpor note of flowers as part of the enjoyable aspects of quete mala It is a book by amateurs. mis chickening has loves flowers and paints them where we she has been for many years, and Dr. Popenor, who calls himseef " a plantsman ; has had guatemala, begun as a collector of nation fruit trees in clubing. The avocado; also he marked on building The havana in dustry. So he has always been aware of The flowers and the company with others Whose lives requole around plants. a little botanced Knowledge has been assimilated, but wither make any claim to be Botanists - les are extremely pleased to be able to inclosure the reader to the exciting floral situation of quaternale by Dr. Stay conarks Diefoe b2 p

-

Will you fill in these questions + ration please - a feur words were lost in typing forms at whi Bourreria - church? - " This is The igguitochilf, or more careetly in the language of mexica, , and the placed ste--"another tree at San Juan del - " In maxico the tree is called so names us would assume because of fragrance Calliandra -- " one is C. quetzal which was remet by Capt John D.S." in the _ for The retional bind of This country " Oncidium splendrus-- " neag Lake atesca on the border of SI Salvasa . and more abundant in The Vicinity of -Honduras at elevations of 2000 ft " Petrea - Rosset this grow in Feter ? This is mportant - If not what would lear a buger blue parpet nies of petato on the ground? Ingoind what other flowers from these ? Vanilla

Mrs. Allen L. Chickering 300 Family Farm Road Woodside, California 94062

[1969]

Dear Wilson from a ph call to fine Kempton, found and the Rapp. news about your 0 12 ge an readly so glad for you! world didn't you tell me what was going D would have understand - 2 and not written you as I did expecting you to be in the same scheation before as I guess all is write that with well - So for our partnership - I shall not bother you any more - I have already made The moves to go on alone so you don't have to feel However & do ask badly to please true to The of you

ny last letter. m Then aso no one e -and do The ausu molu persuade to with about The gers 9 written The 2 Turce y my four 5 L good painting & ule The en mportan the you wee do These Things + soon 2 as 9 be all done by april 15 une Final syping is being do your Texts I assure urle accord me to use d C rest - god heap no 9 Thepper 97 ト ou batch I sea 2 but The last writing to thes I be 000 L 30 well Refast trea any more ore test 400 Lerles de A with your es tor na is her D P

march 20-Wilson dear Wilson In The midst of a time I should be feeling nothing but satisfaction, I have a great lump of saddess in me: That you are not sharing any of my feeling of accompliation me - This is not a new feeling - in fact It is so much a part of me 9 should be used to it now - but it is indensified now - also your lack of letters - and lack of first hand news gives me the willies a a suggestion of antagonism which I can hardly bear - I hope you will answer This and the me I am imagining Things - That un are still finends - and That you will stand beside me in presenting what I still Think of as our Book to the world - I mean by That afficially - by The author of texts - co author of the book - and also present The book to your world with prior and Joy - your attitude among your friends with be very

contagious - any griping or magon criticisms will be grabbed up, as will a chow of Satisfaction I am getting the most ready to go to Prease - Swerry Thing 10 now heady except The last few texts I sent to you. 9 have waited for Them since last summer and will want no more - The Book will be ready by Easter. dast night I countres les the pages and There will only be about 20, a chit chat which the Press has already approved of (in rough form) and 3 a 4 friends have read and enjoyed, and sven fine formed little to criticize - So I see no reason for you to fear I have made any wital mistaken I non that this will inter for with the pictures. also Dwant to reiterate once again something you seen to forget The Loge Press world not Look at us without this, and you have not produced another publisher!

Court forget The Way C has money if They choose to speak it - and ing only can if forces to because That is what my illness cost ! They have a ready large market + "excellent publicity - So what more could us ask for ? and why on WHY should use ask for LESS? I have nearly Knew why I spent time at The Stanford Library, except to keep on -living in what I can each my " quatamala Orean world " now nome of it has been lost. My little file carte - and prochy mental ones - have all decan used - my memory searched and inthusias called on - to write up my story", so it is all based on facts The not quoted directly -I did make one mistelle that I regret - I wrote dound about our difference of opinion in The hope she could linge you , in my alisences, to write for us - She has chosen to form his own opinion which is neither mine was yours, and

This happens (9 should have remaindered 2 when you ask a groende opinion of un finished work. He wants it finished fin way- tit hever can be, simply headuse you are hot HE - no two people can ereate alike - not a room, a cress, e painting or a pormo or a sentence! Sant That night ? This is one reason I say your attitudes will de contagions - dont put you friends noto the position of being critics! you be happy - and they will be buit mostly it will make me so Witson dear , I have wanted and prayed svery working day for and years, That you will be prous of our Book, and I still do - 9 have to finish it now as I care not remain in my " Greate mala Theam " any more . I must repain The words anound me, now That feel better, my Dream has been wonderful and has sustained me in a dreadful touchy colucies + I am not one bit story for The at pericuse - any of it, actually There or not-

actually it all began exactly the years age - and I down loved LOVED - who can ask for anything more sublime? I regret nothing That I have done. I do regret your not sharing The work with me for The sake of companionship more Than any Thing, but I'de not going to let that spoil things now-I just want your patis faction in what I have done - and for you to let me know just as quickly as you can near you are with me -Please with los always @ P.S. I still need The answers to The last questions I sent you - Will you - soon ? Let the texts go unless you have there done (which I doubt with your busy have life). I do not want to menter Levithe That fill

Tranch 20 Dear fins. Can't reach you by phone + This is better to read than lister To anyway. Do you approv? If so will you - will you - send it on to W. P. and ask him of he will still co-auther the Book ! I just can't bear him not to !! It has been a hard struggle for me to write this little bit but the hardest part has been knowing the didn't want any git - even Since last winter - But I had to - to get us published - and so any way, if you can possibly persuade time the can share the glory (whatever There is) even without working - it would make this still a happy thing - all lously angry frustrated hours will quickly be forgotten - I have just sent off a long latter trying to say this, but if he is mad at me. or hunt. he want lister - or hear me at all-He wise always listen to you! Do all you can. Have you heard anything new? If you do, let me know? you can.

ask fim date 7 school date or Y. Bat. ant. "when ? Dedicated to flower-lowers around The world, this book is The result of a sportaneous desire to share our joy in The natural beauties of this extraordinary little country- quaternala Our Knowledge and talents, such as they are, have been used in The hope of adding pleasure to many traisflers' day on The road, or evenings of memories by the fire at home. Dr. Wilson Popenor, the instigator, and host to several plant seeking trips, does not claim to be a botanist; rather he calla kinself a "plantsman" He has lived and traneles in quaternala for The past forty years : at first he was a collector of specimen nation fruit Trees; and later he participated in The linited Fruit Company's great banara era. the is still associated with The Escuela Panamericana Agricole in Tequeigalpa Honduras, which he founded in 1941, and was

director of for 17 years. mis. Chickering (Caroline Ragers of Boston) is an amateur "portrait painter" of flowers. having completed several series of California wild flowers since her marriage . Very recently she has illustrated done the two hundred species of wild orchids, growing at her home, That she collected in quaternala. a solid base of real lotary is added to our book by two professional botanists, both trained by the great Dr. Paul c. Standley who wrots the " Flore of guate mala" published by Chicago & natural History museum. as yet incomplete, it is nevertheless the only authoritative description writing published to date a junior partner in this great project was Dr. Julian A. Steyermark. the has most generously affered us the use of the climatic map and accompanying text, which accompanies an anticle by him and Dr. Standley; and also The

feature article of the New York Batanical Garbon Journal of January 1965 - We are greatly in debtio to him, and take pleasure in presenting his contagious. these includes sample e includes sample in plants he has found which are is significant to Those who have The necessary botanical knowledge To understand the amaging diversification of material to be found gustamala. Que ay the few men who know The quatinetan flore is antonio molina, at present at The Escuela, who was also trained by working with Dr. Standley - He has given of his time to check out the identifications of all The flowers painted for this back So both these men us acknow. ledge our gratitude CRC and W. P march 1969

LIST OF PAINTINGS

(I have a list of Nahuatl names)

GENUS	SPECIES	FAMILY	PLACE	DATE
Achimenes	longiflora	Euphorb	Fuego	Oct.
Amoreuxia	palmatifida	Cochlosp	Zacapa	June
Aphelandra	scheideana	Acanth	Aloten	June
Bixa	orellana	Bixac	Rabinal	Oct.
Bourreria	huanita	Boragin	Antigua	Mar.
Caesalpinia	pulcherrima	Legum.	Escuintla	Feb.
Calliandra	houstoniana	Legum	Antigua	Mar.
Canna	edulis	Cannac	Escuintla	June
Cassia	indecora	Legum	Antigua	Feb.
Castilleja	Tenuifolia	Serophul	Agua	Nov.
Cattleya	aurantiaca	San Martin	Escuintla	Mar.
Cattleya	skinneri	Orchid	Escuintla	Mar.
Cestrum	auranticum	Salana	Moca	Feb.
Chiranthedendron	pentadactylon	Stercul	Fuego	Feb.
Cobaea	villosa	Polemon	Agua	June
Cochlospermum	vitifolium	Cochlo	Escuintla	Mar.
Cordia	alba (?)	Boragin	Zacapa	June
Dahlia	maxoni	Compos	Fuego	Oct.
Dahlia	popenovii	Compos	Antigua	Oct.
Fuchsia	splendens	Onagrae	Fuego	Oct.

GENUS	SPECIES	FAMILY	PLACE	DATE
Gliricidia	sepium	Legum	Escuintla	June
Guaiacum	sanctum	Zygophyl	Zacapa	June
Heliconia	bihai	Musacae	Escuintla	Mar.
Ipomoea	carnea	Convolv.	Agua	Mar.
Jacobinia	umbrosa	Acanth	Moca	Feb.
Kohleria		Gesner	Fuego	Oct.
Lobelia	Taxiflora	Lobeli	Antigua	June
Lycaste	virginalis alba	Orchid	Coban	Oct.
Malveviscus	arboreus	Malva	Agua	June
Oncidium	splendidum	Orchid	Escuintla	Mar.
Ondontoglossum	grande	Orchid	Coban	Oct.
Petrea	volubilis	Verbena	Tikal (Antigua)	Mar.
Plumeria	rubra	Apocyn	Motagua	June
Portlandia	platantha	Rubia	Antigua	June
Psittacanthus	calyculatus	Loranth	Rabinal	Oct.
Quereus	skinneri	Fagac	Coban	Oct.
Robinsonella	cordata	Malva	Fuego	June
Rendeletia	cordata	Rubia S	an Raphael	Feb.
Salvia	wagneriana	Labiat	Fuego	June
Sprekelia	formosissima	Amaryl	Coban	June

GENUS	SPECIES	FAMILY	PLACE	DATE
Tagetes	∫ 1 sororia ∫ 2 elongata	Comap	Antigua	Nov.
	34	11 11	ii ii	11 11
Tabebuia	donnell-smithii	Bignon.	Escuintla	Feb.
No (ros	once ea pentaphylla)		н	
Tecoma	stans	Bignon.	Zacapa	June
Tillandsia	rodrigueziana	Bromid.	Agua	Mar.
Tithonia	longiradiata	Compos	Antigua	Oct.
Triplaris	melaenodendron	Polygon.	Escuintla	Feb.
Weldenia	candida	Commelin.	Tecum	June
Wigandia	kunthii	Hydrophyl.	Antigua	June
Yucca				
Iucca	elephantipes	Liliac	Antigua	June
Zephyranthes	brevipes	Amaryl	Iximche	June
Zinnia	elegans	Compos	Rabinal	June
Fuego bouquet				
1 Bidens pilo	sa 6	Quamochit gra	andiflora	
2 Calceolaria	mexicana 7	Salvia urica		

Crusea calocephala 3

- Cuphea pinetorum 4
- 5 Lamoreuxia multifides
- Salvia urica
- 8 Bouvardia (not Geranium)
- Salvia 9

á april 27 '69 de and and Dearest Wilson _ Beliar it de not - Our Book has gove of to its fate !!! Its hard for me to Tbelieve it after all these months with it on my mind almost every day - but now I can't Touch it up of polish it any more. I truly think you will be proud of it & That pleases nea as much as any aspect - a statement of yours - you did not want you name signed to something you could not proce " suce " Kept ringing three my head, so altho not always mentiones, almost werything comes from one book or other except What I actually sour with my two eyes - Rothing is invented! I wrote in my last letter to you that, regardless how much or how little you you and me and now that it is done, I don't care _ I STILL would like you name on the title page. This for The sake of seeling The book down there, and for the impractical but sentimental reason that I'd like to end up friends and partners. Eat least in the eyes of the world about us. and very strongly I wish this for our Digitized by Hugt Institute for Botanical Documentation, hoppy about it. Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

as the cast aside and am going to garget all times of exasperation 9. have gone Three because of your procreatination, and I wish so much you will east of all your angers at me, and admit that if I have had the tenacity to keep reaching for the best Publisher, you should not hold it against me. you may say now, how care you lend you name to a manuscript you have not seens I could not send it as it would have taken too much time. However & Phink you can trow trust gim, if not men the approves or all I have done the did not see the last bunch of " Texts", which were the last I sent you and that malina could not beep you with Six abeth McCline tock helped me (Curator of Calif Caeadence of Sciences and friend of Jim's) so They are completely anthenticated -Please Wilson dear, scratch worry from your brow, and distrust from you heart, and write me that I can use your name - The Bubbisher is waiting for word now, SO WRITE IMMEDIATELY (and Thoughtfully !!! and lovingly - as I write you Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, new life!

P.3. The following page is all business, and it has suddenly occurred to he that we have not written each other There friendly newsy letters for ages-I I think about you and you dear house very often and have to Just vicariously - Halsen Trik will be here soon & some day downe will come Three - maybe someday you will Too! Zven The I am still On my bed_ with machine boing at my ellow, I have my nice garden to look at . The real fluck of spring is just passing with the flowering of rododendrens up by the oak tree. close outside my bedroom doos and window is a pink and wood and en agales which is a mass of 3" bloome next to a red one of tiny flowers. My dahligs maxous are still trying ! an exceberant camellea flowering is own + my buskes certl provering is own + my buskes certl hear where nancy is now sees the a ting cottage up on on mountain side - very happyins morning and Digitized by Hunt Institute for B Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

afternon to do as 9 pleaser. Having a nurse hover over me is to fin believe me! But I have - To admit, I could not do without her without getting totally exhausted. my breathing gets no better and There is no reason to think it will, unless I do more exercises to keep prises that Daccept it so quietly althe some days are rugged with e about to start in doing the Jakor flowers. I have some To do own from the past, while waiting for the finge show pack up There to than Then D'll work hand 1 as flowers are brought down. June? loute ne about your life - DS maria still alier ? If so, gue her my regards - and conche - I do hope all is were and hoppy for you-Run expecting to hear from you IMMEDIATELY IMMEDIATELY don and desiments his Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

300 Family Farm, Rd 111 Sutter St Wood sitte Cat San Francisco Cal 94104 May 17, 1969 Relay Wilson, I acknowledge your letter of may 13. First let me say the book in not at the priviters, but line gove for review to the Pablisher next Cand has had cash istance from professionals in finisting it, including some of the professional staff at the California academy of Iciences, and has done nothing on her own without cheching it thoroughly with them Shu haw also air mailed a complete copy to you for review and comment. The last point in the carry of the matter, however, and that is your apparent reluctance to be a part of something you both stanted, and something you theownaged from the very inception which resulted in her doing suyty paintings. She Digitized by Hant Institute for Blanical Decumentation, your encouragement Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

and incurred considerable financial expense

Her desire to have as many representation paintings of Fuatemalan flora in the book is, in my opinion, justified. The purpose of the book, you will recall, was to make a book available to townists, who might March for nature flowers and their identity. It was not oriented as a Acientifically accurate Cotanical Leyt, as Withing of you porvessed the budentiels for that were the to limit the book to 36 of no painting, as you have suggested, the very perpose of composing it would be thwanted and it would love some of its value to the amateur visitor seeking the identification of a plant and where it could be found We must not lose sight of this important concept behind this book. Digitized by think institute for Bolanical Dargeneration 1105 + GENEROUS of thion Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

with exports whom you have interceded with on her liehalf, Or Heyermark and my Rempton, and has in those instances given Them full ends + for their antistance Were you to withold your name she would be The most unbarrassing position with these men and her many hours of devoted work on this book would be wasted. I Can't conceive of your lotting her down this way at this late wate as a citizen of that region your coanthorship

in this work would lend prestige to the book and it can not understand how your reputation would be other wire than Entranced, always bearing in mind the criginal concept i.e. to publish a book of The flowers of quaternala available to the emperiusticated townst for identification purposes and to let him on her those Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation,

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

time and talents in fortering this endeavour and the and I are most gratefue. We know of your drep interest and your generouty in taking Carol on field tups and making your charming horne available not only to Carol on many occasions, tent also to me. We are also awan of your renique pour ion as an ourstanding and highly esteemed citizen in Tuatemala. your name has been publicized many Times for your dedication to Cultural preservation of Juaternalan history, as well as your profession not achievents. Fu light of your background, Thene fore, I fail to inderstand your reluctance to lend your name to a more complete exportion on the flora of your adopted Country, and your wisistence on limitag it to only with flowers as you feel you are sufficiently thouldgable about. Softwithe for Bolaficat Documentation, of hurs grinte thoroughing Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

I trust you will reconsider your position in light of this letter. I am confident that all adequate explanations of both of your capabilities, and adeg Japequard have turn provided. I feel it Very clear that this book was not designed to be scientifically authentic, but also is clean that profestional bottomsts have been consulted. The proposed preface pourts this out in a light and engaging way. I hope therefore, that with your comments will also come dequiescence in carrying out the part werdlip you both started so Many years ago, If this book an published your joint efforts a tremmedous burden will be lifted from larol's overburdened skouldeys

Juncen ly Chick

Antigua, 20 June 1969

Carol dear,

On returning from Florida (including a hasty trip to Boston) I found that your manuscript was tied up in the Customs House in Guatemala City because you had declared its value as \$100 which made it subject to custom's duty and involved a lot of negotiation. The post office herebin Antigua could not get it sent over here. Yester's I finally obtained it and I have been working on it ever since.

Now here is how it stands. You can not possibly put this through the press until it has had some corrections. It would put you in a terrible position in the eyes of intelligent readers. But I will hasten to add that the backbone of the job is broken; the rest will be easy and will not take long.

As it now stands, the work is really <u>yours</u>. I would have no right to sign as <u>joint author</u>. The first part is all <u>yourd</u>. The very interesting part on the floristic zones (which in general I like very much, because it is really worth while) is based on Standley and "teyermark, which you have made clear, but you have made it <u>alive</u> by your own comments on these zones. The descriptions of the plants illustrated contain quite a few errors which we can correct, but to avoid criticism by botanists I think it is essential that you have either Steyermark or Louis Williams go over the numenclature. I feel sure Williams would be willing to do it and he has the advantage that he has the Chicago herbarium at his disposal and can check some of the pictures against the herbarium specimens, which most certainly ought to be done. You dont want to see reviews on this bookmeome out in the Press, with harsh crit: cisms of our nomenclature. It would do you a lot of harm.

So here is what I suggest, and if you agree to the program you are going to have a fine book which will reflect everlasting credit upon you :

Let me go over the capy I have and add in pencil corrections which I am sure are necessary. Then send everything togmilliams. I will write him if you wish and ask his collaborations I believe he will give it; if not, Steyermark doublaces will, but he will probably say that he can not check the nonemelature accurately unless he happens to be in New York or better, Chicago, and I do not know where he is just now. No you? If he is available, I would perhaps say let him do it rather than williams; my reason for favoring the latter is that he has the better herbarium of Central American plants at his command, or at least I believe that is the case.

Then I suggest, since my part in the book as it now stands is not nearly as important as we had anticipated, you publish the book under some title as follows:

WAYSIDE FLOWERS OF GUATEMALA

Caroline R. Chickering

With the collaboration of Wilson Popence, some travel notes by the author, and descriptions of the fravistic zones of that country based on the published works on Paul C. Standley and Julian Steyanwark.

It would be a great pity not to go a ead and get out this work on the above basis. Let me hear from you. I can do my part in a week's time.

Affectionately yours,

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

2

Antigua, Guatemala 13 May 1969

Mr Allen L'Chickering Jr. San Francisco, Calif.

near Chick:

In a recent letter from Carol she says that "The Book" has gone to the printer, and it appears 9 her statements are rather confused - that is using my name as co-author. I have tried to make it clear in our correspondence of the past year that I can only sign as co-author if the book sticks to the original program - a brief introduction by myself, Carol's paintings, and the accompanying descriptions.

It appears that Carol has done a lot of writing herself, and has rewritten some of the desvriptions and done others herself, tho I dont feel sure about all of this because there are so many contradictions in her letters. I believe I understand the situation, after talking with Louise Wilhauer Jackson and Helen Trik.

If Carol has actually sent the MS to the printer, or really is going to do so shortly, I have no objection to her saying in the preface that I have furnished some notes reharding the different plants, but she must not use my name as co-author.

Vou know that I put a lot of time and quite a bit of money into this job and would greatly like to see the book come out. I wish Carol would agree to my proposal that we cut down the number of plates to include only 36 or 40 which were finished and are suitable, and get out the book without going into plant geography or other technical matters, even tho the material used is based upon the work of Stever-

The book should be primarily, and almost wholly, a presentation of Carol's fine paintings. If Carol wants to write a travelogue, it should be a deparate book, and I would not be willing to have any part in it. And as for the Flora of Guatemala, and plant geogrpahy, this is a big field and we should not get involved, even t the extent of quoting authorities at length.

Cordially yours,

Wilson Popence

long 15-Dear Wilson. [[1969] letter. I was very glad to hear all you had to say a to have the photo, but can't understand why it was Registered - un almost literally broke our necks to collect it. as I assumed it was The MMS or at least "The corrections" now you want me to use the work you have done you had bethe bend it. you are lucky to have it only cost \$10- I had to pay also 25 To have the copy made for you - I could not sand my carbon Set as you beep things too -long you see it has been 3 months now and as far as you as I knew, The need might have been at any moment. and that still is the way it s- now this is going to take at least another week I want so much to be ready to act if and when I get a chance to there the real one on hand at any moment (or of course not for a month) but if I'm not ready un don't get corrected !! Hurry Hurry HURRY Lor C Digitized by Handustitute for Betanipal Documentation, Von Zon reweld's

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Antigua, Guatemal, 28 August 1969

Dear Carol:

Vours of the 15th came a week ago. I am sorry the registered letter caused you so much trouble, I had assumed that you would be home, in which case the postman always delivers registered letters to the addressee. We use it a great deal because it is safe and is not expensive as it is in the States. A letter from the US to me here costs about 50 cents; one to you, if not too heavy, about 18 cents.

I have gone over the MS a ain and have given the matter a lot of thought. I want to know, in the first place, if you have 50 paintings finished, or if you plan to cut down the number to use about 36 out of the 42 you had ready the last time I saw you?

Then here is the next problem: If you are not willing to go back to rhe original program, and publissh nothing but the plates and the descript ions which are to face each plate, then I will have to cut down my participation in the work to receiving credit for the descriptions which have prepared personally - you have indicated these in the MS. But I would want these to be used until Louis Williams has passed on the botanical nonenclature. If we have made a mistake in any of the identifications, he would give us the correct one or indicate that we are not certain of the identification. If we do not follow some such procedure, botanists will criticise the book severely in reviews which are published in the Press. And there are sure to be many of them. I realise that many of the identifications have been made by qualified botanists, but Antonio Molina, good as he is, would not be generally accepted by the older botanists. We must have the identifications backe or e plained as questionable, by a top-flught botanist, known to be iby Hunt Institute for Botanical Documentation.

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

one of the lwading autorities on the Central American flora. I feel sure Williams would help us as he has recently shown himself very cooperative with me. He will probably refuse to name doubtful species if he does not have herbarium specimens on which the paintings were based, but I would be satisfied if he indicated in each case that the specific indentification is not certain.

In order to carry out this program, I would have to write all the descriptions myself which I have always been ready to do. I have been waiting until you told me that you had all the pictures done - that you were going to cut down the number, or could give me photos of the ones I do not have.

If you insist on including so much trevelogue material, I would in that case be willing only to have my name mentioned in the preface as having done some or all of the descriptions, with a notation to that effect at the bottom of the ones I did - as you have indicated as mentioned above.

I think you should by all means ask permission of Jim Kempton to say that he has edited your travelogue and other material. That would only be fair, and I think you should submit the MS to Steyermark and ask him how far you can go in using his name. Of course, anything lift d out of "Plants and Plant Sciene in Latin Americ" is allright provided it has the author's approval, the I dent know it what must be done about the copyright business. I notice it says in the book that it was published by the Macmillan copy, and "All Rights Reserved". Think it over and tell me what you decide.

Always affectionately yours,

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

2

Aug 28 Jean Wilson I received today The photo I asked you for It 3rd class mail after - phoned for it. Itacked and was very surprised that & is not have the mos - when ever not? never a word from Mancy - you prohably don't realize dont get out of my room any wo as Partay is the mounton to no errands as a picture for I there had been more have worked out someth ppose you are still t , so here is The NOW - PLEASE SEND not insures but lovely visit with the Vo Pdy - Brought back hoppy Lonnera memores Please don't let This go and thanks for the ploto at least Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation,

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

sept 1125 Wilson dea S now \$ 44 2000 set on pt These heausa 70 da any one but ding 10 are was a which y li 9 que -able slide. us The is up a 20 dos However these prove what I 5 all have wants to Anow almos a speak Touched up bean lia unfunst - Spre nartes lighter, a "D. pop" are now 9 Lephyrauthe ghricidia now a ma I had hez a Les - about 15". but 9 or to do her again - 1F 5. 5. 20 h

want har - which you have you yet. ٤ meria ye acc ma Cochespermum I still Ro natural scra Wigan 2130want La 14ypere Qun uedam uchsia - tico Shall 8 has made wall The 2 ne 50 : 2 hope

Oct 16 '69

Dear Wilson -I Think you Know Some I feel about the true I speet there working on our flowers a loving quatruala, my freedom and my friends! It was an interlude which will always be cherished as one of my happiest times, and Thope you know That I Thank you, & always will, for your share in it all. During the four years price Then I have not forgother, but it has been difficult to Reep The association all happy! Deven dit I dream I would have to work so hard, and so long, at Doruething I am was neally equipped to do! But I have done my best to produce a book That is creditable. I don't yet know - nor will I ever understand - why you did not help at all, during the time since I left you - Perhaps you never intended to write at all! ance I left, your cooperation died out totally - Even to the end it took you fir months to go

over my manuscript when you could have done it last may. in one - or even as I just did m a week-

as you may remember, when you received the Xerox es copy, the Mas was already in the hands of the publisher when you wrote it needed so much correction I got awfully worried and got permission to exchange that copy with a new one during the summer. But you didn't send it? Do it went To "The Reader" in its original state-Then when parceptfinally arrived 2 was in The Throws of completing my work for The Jahor book - (which will go to print soon !) So - 9. Jually got that down - just The paintings (So in 4 months!) Then corrects our book - my carbon copy, which by The way I had already corrected many little spots you caught & some you didut - Now. at last, I have had a fresh copy done - to the time of another \$\$80 - by a Thesis typist, and it will be ready for either Voy Cal's printer, or if they don't Digitized by Hunt Intraitie for BotanianDocumentation, for another publisher -

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

I was agreeably surprised your corrections were mostly "nit picking" except for The travel tales you slashed out all OK by me - It's all finalized now - such as it is - first to be Sure you under stand, I comes not take the bain tings from the publisher, to ok The nomen clature by Dr. Williams - or anyone, after I submitted it in may-It had all been checked and rechecked with the Botanist friends who happed me collect facts from which to write the last "texts" - None of the flowers are absure species + They are well known genera + Easy for Them to feel sure of. That was one condition you said important if you are to be part anthem - I am ignoring it & hope you will - I still wand your name on the book +) should think you would - anyway I think you are it to me - and to your country. In This way we will end up all palsywalsy - with all good feelings - OK? and the be set is field over without a Thank you, or a consistulation, from you-I feel very gratiful to have had what I considered a very worthy project when 9 heeded something worth living for so badly. Digitized by Hunt Institute for Botanical Dicumentation, a write with you -

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

Jan 20'70 Dear Wilson. action again at long last! I am in contact with both Doubleday and charticleer, and using The interior of correspondence to an quite optimistic - The manu-script has been shared again - This time of all of me stathind person and passing verbs ! now, it is as sound as a nut! you will be wondering 2 things: I Le og C. Press turnes us down because the book was "not an addition to Botary" They are so right ! However two eminent Betanists read it + marked ting mistakes of typing and a few of mine and then works be a good book for commercial publishes So I feel the details are correct and an not sending the paintings off I to Williams - I also are not rewriting your "Notes" after all you what Them & accepted are The changes I made in Them & did not write Them over in The 5 months you Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation. Carnegie Mellon University, Phttpurgh, PAT

I introduced agou in my Introduction and have "Notes BY -- " on the printed "jocket" If you don't like that say so now, or forsuer after hold your peace -Don't Leony its good : 54 in "charge of advertising for Tourism of Courted America" interested too !!! If I ever meet him Dim going to give him a piece of D'in going to give him a prece of my mind about seeing quate male in Four Days !! Hope this makes you feel relieved that, as the French say as 9 am -" on marche " winter season - I hear from several other people, and they say dice has your house all shines up all is well except The Mitchen !! Good luck. with low P.S. I too wish the days of seeing your dations was not over - (But us bloomed a D. moxonii here!) an apraid I am in This room for

To cure artiritic leg pains - Corres home Digitized by Hant Institute to Boranical Decumentation on The Rospital Neve-Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA

good. for however long that will be.

I feel good when on the machine. All first has operation a plastic hip socket. MRS. ALLEN CHICKERING JR. 300 FAMILY FARM ROAD WOODSIDE, CALIFORNIA 94062

Thanksgring Day

wilson

the family are Sausalito having lunch up on a duckside the board That my bother has just bought - Then They go sailing - them a big dinner to night . I am left with my couple (who are dears + a great asset to our lives) Even my trained nurse is of today. But I am not unhappy, as I have harred to get along with myself ever more Than before I was sick. my little garden at. side the room is alive with birds in The bath & feeding, & also with chipments. a perpetual side show. I have my dest facing out - my bed is also foreing out behind me bicycle behave That_ So, - That p 4-lettere I was amaged to get in two days from quatern last Friday + Saturday - guick I hope you do enjoy my little Jahoz - Its like a week wearling take - I know and can

count ase its fandts but shee I low it _ and hope you will . As to the rest of your letter, I am amaged that you think I want any help on it Now - it was fin years ago! No Thank I have studies and written 400 and played gomes with publishers Denclose " This time for nothing! came back with it from Texas, while I sweat & out the last two months - already its next advanture is lines up - It will come out my way - you missed you chance a long time ago - and I have been sorry about that continuously. with my Thanks for your kind Thoughts affectionates Carol P.S. I miss your (and my) dear fine. He was a great help even the eventually Took all his favorite parts of the book out to shorten it -

please -Ousta from letter from University of Leyers Nov'70

" after a great deal of thought and discussion, her herr very reductantly decides against your "Howers of quetmala" for our list. It is centainly an attractive work, and both The pictures and the text are of publishable quality - hunder other cerainstances wer might very well have decided to take it. The fact is the are heavily committed ----- Thuch as we like "Howers of Quaternale "her feel there is not a ready significant need to it --- (which weaves it wout be a quick seller to sandwich in between heavier Tomes!)

I feel This sums up the problem will I am patisfies about its quality and now an sure no one will do it who has money as their goal. There must be another element to the equation to decide any publisher.

Will you show This to Dou please Quest from letter from University of Jessen Nov'70

" after a great deal of therefor and and encarisments have been wing reliestantly desided against your " Hower of quit." pictures and the said are of publich able quality - lunder other ensine stamen un might very well have having commits ---- much as un like " Hlowers of guatingle "his field

1!

9 faat This sume up the problem walk-3 an astrifies about its quality and now an owne no one will do its whe has more as their gool. There must be another element to the aquistion to decise any publicher.

MRS. ALLEN CHICKERING JR. 300 FAMILY FARM ROAD WOODSIDE, CALIFORNIA 94062

ang &

Dear Wikson. Que going Thru a temporary hulls in dest work, enjoying runnaging in a box called "To write" acumulated Dince Xmas! I forma This photo of your madowna which you night be able to use for a Xuas cand - or just have to remember me by - or do you any way? The other shows me slightly plump with long have. Coucha will be interested as I used to tell the I surred here braide - This shows my machine and the tube that talkers me, hitched on & we between the caller bones. How would you like to

too bad when all is will, but

lately I'm publed some muscles between the mite and a surge of pain goes right Theme my sheet

strength in that are . It denflates ze

at Every big breath, or wear

& friend loaned me a architestural Display " nagazine - maybe concore else has sent it to you - Fretty rice write up , even the the house donent look like yours except for the window. Have been doing another set of alpine flowers for a friend but S'm leadly not Tremendously in spined - Fisling my life is really rather dull is one reason I have not written - another is too many obligation letters lack week. and - believe it or not, I'm on the Publisher Search again dast november one member of the Board of the Cacing Ocedenry of Sciences Took it upon him self to edit our Book and was all det to get it done when his Board said "But we are Scientists !" So, in March I sel came home to mama It certainly is refired now and reads off very well. But out of all The people who have rejected me, only 2 have even seen it and there were no specific criticisms them - It is The Tek type of book That stops them from tek

MRS. ALLEN CHICKERING JR. 300 FAMILY FARM ROAD WOODSIDE, CALIFORNIA 94062

But somewhere in this works There will be a publicher who wants a pretty book and doesn't ther two a slow market potentials to work on now + 3 should been from one in about two eeks - Neep your fingers crossed. I have been revising the Jahor weeks took, a new edition will all bugs " removed - we have sol 1400 out of 2500 already since November. But I would'ut go to That publisher again ! of no !!! los many snafus-Helen Jick sent no a bookler of the matilde gray Hospital and the next week I saw in the paper that She had died. Which makes one To write me & tell me how wangene ! Don writes now I again other wise There is a big lack sulmes where once There was suck a glow of happy life -

I still miss going down, Even the I celebrated m 30 Versary succe I came home the Rospital (except for last 'in unit on account of The legs wit bre a queen) my I still vorse 27 nurse de uckily J'm got two negu re 50 year old ladies + a relief days off - and we have a utom couple as house keeper a he Dehauffenn - So Dien on that searce The young and at the Howard going its his last Bar Eyans. The weeks of study for Bar Eyans. The others are all at Sade springs. Chick so busy going places I can't even His leg is will + he can ride .

Mrs. Allen L. Chickering 300 Family Farm Road June 21 72 Woodside, California 94062 Dear wilson 3 gather from local gossip you spend a good deal of 9 hate in Honderas, time empty the to an to write en I have dropped The unge Keep you up on my gossipapposed to the good spells that trail into I do nothing much but sleep a my - Then I come up " i try to catch at my dest. bills " up on duties lest mentation etc. But as The month or so things have very exciting -9 h ley now contracted and the color work paid of to their Tonde. tion and work is starting on the

plater and They are proof The manuscript - They love it The plates and, because of the educ. ational value it will seventually hit the Public schools + debrases How's that? I'm eestatic they job now 5 rularging The adventiging list for prepublication brochures - will you add some your friends ? I have churstine Hompton. and nancy- and chick is adding buildess a clubs. Charlie Stillman, Louise & Holen Trity are all donating as well as family - D'in terribly hoppy - an about to write to stegermark now Do write h give a cheen to your origin inspiration + our subsequent for Lon Carol